

www.PDF.Tarikhema.ir

پایگاه دانلود کتابهای تاریخی و مذهبی

برای دریافت کتابهای بیشتر به آدرس بالا مراجعه کنید

تمامی حقوق برای تاریخ ما محفوظ است

www.tarikhema.ir

www.ancient.ir

«تاریخ ما» نخستین پایگاه دانلود کتابهای تاریخی و مذهبی می باشد
ن احداث آن به سال 1386 بل می گردد و تاکنون بسیاری از کتب تاریخی و مذهبی
سورت الکترونیکی (PDF) بر روی دنیای مجزای منتشر نموده است.

Email : Kazemi.Eni@Gmail.Com - Yahoo ID: Tarikhema4

Website: <http://Ancient.ir> & <http://Tarikhema.ir>

Ebook Address : <http://PDF.tarikhema.ir>

نامه اول پولس به مسیحیان

قرنتس

پولس رسول این نامه را به ایمانداران کلیسای قرنتس می نویسد تا به سؤالات آنان درباره مسائل مربوط به زندگی و ایمان مسیحی پاسخ گوید. شهر قرنتس مرکز ایالت اخابه بود و جماعتی داشت مرکب از قومهای گوناگون. معروفیت این شهر در تجارت، فرهنگ غنی یونانی، عیش و عشرت بی حد و حصر، و مذاهب و فلسفه های گوناگون بود.

قصد اصلی پولس از نوشتن این نامه پرداختن به مسائلی بود از قبیل اختلافات و فساد اخلاقی در کلیسا، ازدواج و روابط جنسی و نیز مسائل مربوط به وجدان، نظام کلیسایی، عطایای روحانی، و رستاخیز.

فصل سیزدهم این کتاب از معروفیت خاصی برخوردار است. در این فصل می خوانیم که محبت بهترین عطایی است که خداوند به عزیزان خود عنایت می فرماید.

از طرف من، «پولس»، که به خواست خدا انتخاب شده ام تا رسول عیسی مسیح باشم، و نیز از طرف برادر ما «سوتانیس»،

به شما مسیحیان اهل «قرنتس» که توسط خدا دعوت شده اید تا قوم او باشید و بوسیله عیسی مسیح مورد قبول او واقع شوید؛ و نیز به همه مسیحیان، در هر جا، که به نام عیسی مسیح دعا می کنند، که خداوند ما و خداوند ایشان است.

از درگاه پدرمان خدا، و خداوندمان عیسی مسیح، طالب رحمت و آرامش برای شما هستم.

شکرگزاری برای ایمان قرنتیان

همواره خدا را شکر می کنم بسبب همه برکات روحانی که بخاطر مسیح به شما عطا فرموده و با آنها زندگی شما را غنی ساخته است، زیرا که او به شما توانایی و قابلیت بخشیده تا پیام انجیل را اعلام کنید و آن را نیز عمیقاً درک نمایید. ^۶ پیام انجیل مسیح آنچنان در شما استوار شد که شما از دریافت هیچ عطای روحانی کوتاهی نکردید و اکنون نیز آماده و چشم براه بازگشت خداوند ما عیسی مسیح باشید.

^۸ خدا نیز ایمان شما را تا روز بازگشت مسیح استوار نگاه خواهد داشت، تا در آن روز از هر گناه و خطایی، میرا و آزاد محسوب شوید. ^۹ ما یقین می دانیم که خدا این کار را برای ما بعمل خواهد آورد، زیرا او در انجام وعده های خود امین و وفادار است. او همان خدایی است که شما را دعوت نموده تا با فرزندش عیسی مسیح، خداوند ما، دوستی و اتحاد روحانی داشته باشید.

جدایی در کلیسا

^{۱۰} اما ای برادران عزیز، به نام خداوند ما عیسی مسیح به شما التماس می کنم که از بحث و جدل دست برداشته، بکوشید با یکدیگر یکدل و یک زبان باشید تا در میان شما جدایی و شکاف پیش نیاید. خواهش می کنم که در فکر و هدف متحد باشید. ^{۱۱} زیرا ای برادران عزیز، چند تن از وابستگان خانواده «خلوی» به من خبر دادند که در میان شما بحث و جدل و تفرقه وجود دارد. ^{۱۲} به این ترتیب که بعضی از شما می گویند پیرو پولس هستند، و بعضی دیگر می گویند که طرفدار «اپلس» و یا «پطرس»

چه غیر یهودی، آن را بی معنی و پوچ می‌دانند.^{۲۲} زیرا یهودیان خواستار آنند که پیامان را با معجزه‌ای ثابت کنیم، و یونانیان نیز فقط مسایلی را می‌پذیرند که با فلسفه و حکمتشان منطبق باشد.^{۲۳} اما پیام ما اینست که مسیح برای نجات انسان مصلوب شد و مرد؛ و این پیام برای یهودیان توهین آمیز است و برای یونانیان پوچ و بی معنی.^{۲۴} اما آنانی که از جانب خدا برای دریافت نجات دعوت شده‌اند، چه یهودی و یونانی، خدا چشمانشان را گشوده تا ببینند که مسیح قدرت عظیم خدا و نقشه حکیمانه اوست برای نجات ایشان.^{۲۵} این نقشه نجات خدا که در نظر بعضی پوچ و بی معنی است، بسی حکیمانه‌تر است از نقشه‌های حکیمانه داناترین مردم؛ و این پیام انجیل یعنی نجات بوسیله مرگ مسیح بر روی صلیب که در نظر برخی نشانه ضعف خداست، بسیار نیرومندتر از تمام قدرتهای بشری است.

^{۲۶} برادران عزیز، اگر به خود که برای پیروی از مسیح دعوت شده‌اید نگاه کنید، پی خواهید برد که اکثر شما از مقام و نفوذ و ثروت محرومید.^{۲۷} در عوض، خدا عمداً اشخاصی را برگزیده، که مانند شما در نظر مردم دنیا، نادان و بی ارزش هستند، تا از این راه آنانی را که دانا و مهم بحساب می‌آیند، شرمگین سازد.^{۲۸} خدا افرادی را انتخاب کرده که طبق معیارهای دنیا از طبقات پایین و مطرود جامعه هستند. بلی، خدا همان کسانی را برگزید که دنیا ایشان را هیچ می‌انگارد، تا نشان دهد آنانی که مهم و بزرگ بنظر می‌آیند، هیچ هستند؛^{۲۹} و به این ترتیب هیچکس، در هیچ جا، نتواند در برابر خدا فخر فروشی کند.

^{۳۰} اما این خدا بود که لطف فرمود و توسط عیسی مسیح به شما حیات بخشید. این مسیح بود که نقشه نجات خدا را به ما نشان داد و آن را برای ما به بهای جان خود فراهم نمود؛ او ما را از گناهانمان طاهر کرد و مورد قبول خدا ساخت.^{۳۱} کتاب آسمانی نیز همین را می‌فرماید: «اگر کسی می‌خواهد به چیزی افتخار کند، به کاری که خداوند انجام داده است، افتخار کند.»

می‌باشند؛ و عده‌ای نیز ادعا می‌کنند که فقط خودشان پیروان واقعی مسیح هستند.^{۳۲} شما با این کار، در واقع مسیح را تکه تکه می‌کنید.

آیا این پولس بود که برای آمرزش گناهان شما مصلوب شد؟ آیا کسی از شما به نام پولس تعمید گرفته است؟^{۳۳} خدا را شکر می‌کنم که بغیر از «کریسپوس» و «گایوس»، کسی دیگر را تعمید ندادم!^{۳۴} بنابراین کسی نمی‌تواند بگوید که من قصد داشته‌ام گروه جدیدی به نام «کلیسای پولس» تشکیل دهم.^{۳۵} البته خانواده «استیفان» را نیز تعمید داده‌ام. ولی دیگر بیاد ندارم کسی را به غیر از اینان تعمید داده باشم.^{۳۶} زیرا مسیح مرا نفرستاده تا مردم را تعمید دهم، بلکه تا پیغام انجیل را اعلام کنم. حتی موعظه‌هایم نیز چندان گیرا بنظر نمی‌رسد، زیرا کلمات زیبا و فلسفی بکار نمی‌برم، مبادا از تأثیر نیرومندی که در پیام ساده صلیب مسیح وجود دارد، بکاهم.

مسیح، حکمت و قدرت خدا

^{۳۸} من بخوبی می‌دانم که برای آنانی که بسوی هلاکت می‌روند، چقدر احمقانه بنظر می‌رسد وقتی می‌شنوند که عیسی مسیح بر روی صلیب جان خود را فدا کرد تا انسان را نجات بخشد. اما برای ما که در راه نجات پیش می‌رویم، این پیغام نشانه قدرت خداست.^{۳۹} زیرا خدا فرموده است: «تمام نقشه‌هایی را که انسان برای رسیدن به خدا طرح می‌کند، هر قدر هم که حکیمانه جلوه کند، باطل خواهم ساخت و فکر و نبوغ خردمندان را نابود خواهم کرد.»

^{۴۰} پس کجا باید این خردمندان و علمای دین و فلاسفه که درباره مسایل عمیق دنیا به بحث می‌پردازند؟ خدا ایشان را جاهل ساخته و نشان داده است که عقل و حکمت آنان پوچ و باطل است.^{۴۱} زیرا خدای حکیم صلاح ندانست که انسان با منطق و حکمت خود او را بشناسد. بلکه او خود به میان ما آمد و همه آنانی را که به پیام او ایمان آوردند نجات بخشید، یعنی همان پیامی که مردم دنیا، چه یهودی و

است تا توسط او بر ما آشکار کند که چه هدایای پرشکوهی از لطف و برکت خود، نصیب ما ساخته است. بدیهی است روحی که ما یافته‌ایم، با روح این دنیا تفاوت دارد. ^{۱۳} به هنگام گفتگو درباره این هدایا نیز از کلماتی که بعنوان یک انسان می‌توانیم بکار ببریم، استفاده نمی‌کنیم، بلکه عیناً همان کلماتی را بکار می‌بریم که روح خدا به ما الهام می‌کند. به این ترتیب حقایق روح القدس را با کلمات روح القدس بیان می‌نماییم. ^{۱۴} اما شخص بی‌ایمان قادر نیست افکار و اسرار خدا را که روح القدس به ما می‌آموزد، درک کند و بپذیرد. این امور به نظر او پوچ و بی‌معنی می‌آیند، زیرا فقط آنانی که روح خدا در وجودشان قرار دارد، می‌توانند مقصود او را درک کنند؛ اما سایرین قادر نیستند این مطالب را بفهمند. ^{۱۵} شخص روحانی هر چیز را تشخیص می‌دهد و درک می‌کند و همین امر موجب تعجب و ناراحتی مردم دنیا می‌شود، مردمی که هرگز نمی‌توانند او را درک کنند. ^{۱۶} چگونه ممکن است که بتوانند او را درک کنند؟ آنها هرگز سعی نکرده‌اند افکار و مشیت خدا را درک کنند، یا با او سخن بگویند و راز و نیاز کنند، ولی ما مسیحیان دارای فکر مسیح می‌باشیم و افکار او را درک می‌کنیم.

مسیحیان نوزاد و مسیحیان بالغ

۳ برادران عزیز، من تابحال نتوانسته‌ام با شما همچون افراد بالغ سخن بگویم، زیرا شما روحانی نیستید بلکه جسمانی، و هنوز در مسیح رشد نکرده‌اید. ^۱ مجبور شدم بجای غذای سنگین، به شما شیر بدهم، زیرا قادر به هضم آن نبودید. حتی حالا نیز باید به شما شیر داد. ^۲ زیرا هنوز که هنوز است، طفل هستید و اختیار زندگی‌تان در دست امیال و خواسته‌هایتان می‌باشد نه در دست خدا. شما به یکدیگر حسادت می‌ورزید و در میاتان دو دستگی و خصومت وجود دارد. آیا این نشان نمی‌دهد که هنوز طفل هستید و در پی انجام خواسته‌های خود می‌باشید؟ شما طوری رفتار می‌کنید که گویی خدا در زندگی شما هیچ نقشی ندارد. ^۳ بعنوان مثال، هم

قدرت پیام پولس

۲ برادران عزیز، حتی نخستین بار که به نزد شما آمدم، وقتی پیام خدا را برای شما اعلام می‌کردم کلمات مشکل ادبی و افکار فلسفی استفاده نکردم، ^۱ زیرا قصد داشتم فقط و فقط درباره عیسی مسیح و مرگ او بر صلیب سخن بگویم. ^۲ بنابراین، با ضعف و ترس و لرز، نزد شما آمدم. ^۳ پیام و سخنانم نیز بسیار ساده و خالی از حکمت انسانی بود، اما قدرت روح خدا در آن دیده می‌شد و ثابت می‌کرد که پیام من از جانب خداست. ^۴ من عمداً چنین کردم، تا پایه ایمان شما برخود خدا باشد، نه بر حکمت انسان.

حکمت و افکار خدا

^۵ با اینحال، وقتی در میان مسیحیان باتجربه هستم، در سخنانم از حکمت و فلسفه استفاده می‌کنم، اما نه از حکمت و فلسفه‌ای که مورد پسند دنیا و بزرگان آنست، بزرگانی که محکوم به نابودی‌اند. ^۶ سخنان ما حکیمانه است، زیرا از جانب خدا و درباره نقشه حکیمانه اوست، نقشه‌ای که هدفش رساندن ما به حضور پر جلال خداست. اگر چه خدا این نقشه را پیش از آفرینش جهان برای نجات ما طرح کرده بود، اما در زمانهای گذشته آن را بر هیچکس آشکار نساخته بود. ^۸ حتی بزرگان این دنیا نیز آن را درک نکردند، زیرا اگر درک می‌کردند، «خداوند جلاله را به صلیب نمی‌کشیدند».

^۹ کتاب آسمانی نیز در این مورد می‌فرماید که خدا برای دوستان خود، چیزهایی تدارک دیده است که هیچ انسانی هرگز ندیده، نشنیده و به فکرش نیز خطور نکرده است. ^{۱۰} اما خدا این امور را توسط روح خود بر ما آشکار ساخته است، زیرا روح خدا از عمیق‌ترین اسرار خدا آگاهی دارد و آنها را بر ما آشکار می‌سازد. ^{۱۱} هیچکس نمی‌تواند بداند که در باطن شخصی دیگر چه می‌گذرد، مگر خود آن شخص. به همین ترتیب، هیچکس نمی‌تواند افکار و نقشه‌های خدا را درک کند، مگر روح خدا. ^{۱۲} خدا در واقع روح خود را به همین منظور به ما عطا کرده

معماری پاداش خواهد یافت که بر آن بنیاد، عمارتی با مصالح خوب ساخته باشد و حاصل کارش صحیح و سالم از بوته آزمایش بیرون آید.^{۱۵} اما اگر عمارتی که ساخته باشد، بسوزد، ضرر بزرگی به او خواهد رسید. اگر چه خود نجات خواهد یافت، اما همچون کسی خواهد بود که از میان شعله‌های آتش فرار کرده باشد.

شما خانه خدا هستید

^{۱۶} آیا هنوز پی نبرده‌اید که همه شما با هم، خانه خدا هستید و روح خدا در میان شما، یعنی در این خانه ساکن است.^{۱۷} اگر کسی خانه خدا را آلوده و خراب کند، خدا او را از بین خواهد برد. زیرا خانه خدا مقدس و پاک است، و آن خانه شما هستید.^{۱۸} دیگر خود را فریب ندهید. اگر طبق معیارهای این جهان، خود را صاحب هوش و خرد فوق‌العاده‌ای می‌دانید، بهتر است آن را کاملاً کنار بگذارید و یک نادان باشید، که مبادا غرور بیجا شما را از حکمت واقعی خدا محروم کند.^{۱۹} زیرا حکمت این دنیا، در نظر خدا حماقت محض است. همانطور که در کتاب آسمانی آمده است، خدا اجازه می‌دهد که زیرکی انسان برای خودش دامن شود، و حکمت او باعث لغزش و سقوط خودش گردد.^{۲۰} همچنین در کتاب آسمانی آمده است که خداوند بخوبی آگاه است که هوش و حکمت انسان، چقدر احمقانه و باطل می‌باشد.

^{۲۱} پس هیچ یک از شما به این افتخار نکنند که پیرو فلان شخص یا فلان مکتب است. بدانید که خدا همه چیز را در اختیار شما گذاشته است.^{۲۲} او «پولس» و «اپلس» و «پطرس» را به شما بخشیده است تا به شما کمک نمایند. او تمام دنیا را به شما عطا کرده است تا از آن استفاده کنید. زندگی و حتی مرگ در خدمت شماست. هر آنچه را که مربوط به حال و آینده است، خدا در اختیار شما قرار داده است. همه چیز از آن شماست،^{۲۳} و شما از آن مسیح و مسیح از آن خداست.

اکنون مشاجره شما بر سر این است که آیا «پولس» بزرگتر است یا «اپلس»، و به این ترتیب باعث تفرقه در کلیسا می‌شوید. آیا همین امر نشان نمی‌دهد که در زندگی روحانی، چقدر کم رشد کرده‌اید؟

^۵ من کیستم، و یا اپلس کیست که بخاطر ما بحث و جدل می‌کنید؟ از این کار شما تعجب می‌کنم. زیرا ما فقط خدمتگزاران خدا هستیم و هر یک عطا و خدمت خاصی داریم، و شما به کمک ما، به مسیح ایمان آورده‌اید.^۶ خدمت من این بود که بذکر کلام خدا را در قلبهای شما بکارم، و خدمت اپلس این بود که آن را آبیاری کند. اما این خدا بود که باعث رشد آن در قلبهای شما گردید.^۷ مهم نیست که چه کسی می‌کارد، یا چه کسی آبیاری می‌کند. مهم، کار خداست که سبب رشد می‌شود.^۸ بین من و اپلس فرقی نیست و هر یک برای زحمتی که کشیده‌ایم، پاداش خواهیم گرفت.^۹ ما فقط همکاران خدا هستیم؛ و شما مزرعه خدا هستید، نه مزرعه ما؛ شما عمارت خدا هستید، نه عمارت ما.

عمارت بر بنیاد خدا

^{۱۰} خدا از روی لطف خود به من آموخت که چگونه معماری کاردان باشم. من بنیاد عمارت را گذاشتم و اپلس بر روی آن، عمارت را ساخت. اما آنکه بر روی این بنیاد، عمارتی می‌سازد، باید بسیار مواظب باشد.^{۱۱} زیرا هیچکس نمی‌تواند بنیاد محکم دیگری بسازد، جز آنکه از قبل داشتیم و آن بنیاد، عیسی مسیح است.^{۱۲} اما بر این بنیاد واحد، می‌توان عمارتی با مصالح گوناگون بنا کرد. بعضی، عمارت را با طلا و نقره و جواهرات می‌سازند و بعضی دیگر با چوب و علف خشک و کاه!^{۱۳} اما زمانی خواهد رسید، یعنی همان روزی که مسیح همه را داوری خواهد نمود، که کار هر معمار مورد آزمایش قرار خواهد گرفت تا معلوم شود با چه مصالحی عمارت را ساخته است. کار هر شخص از آتش گذرانده خواهد شد تا ارزش و اصالت آن مشخص گردد.^{۱۴} آن

قضاوت دربارهٔ رسولان مسیح

۴ پس شما باید من واپس را خدمتگزاران مسیح بدانید، که با روشن ساختن اسرار خدا، شما را از برکات الهی بهره‌مند می‌سازیم. ^۲ مهم‌ترین وظیفهٔ یک خدمتگزار اینست که دستورات اربابش را بطور کامل اجرا کند. ^۳ حال آیا من خدمتگزار خوبی بوده‌ام؟ می‌خواهم بدانید که برای من چندان مهم نیست که شما و یا دیگران دربارهٔ من چگونه قضاوت می‌کنید. حتی نظر خودم نیز برای من اهمیت ندارد! اگر چه وجدانم راحت است، اما این را نیز دلیل کافی نمی‌دانم. فقط خداوند باید مرا بیازماید و نظر بدهد.

^۵ پس شما هم با عجله در این باره قضاوت نکنید که چه کسی خدمتگزار خوبی است و چه کسی بد. وقتی خداوند باز گردد، همه چیز را روشن خواهد ساخت و همه به وضوح خواهند دید که هر یک از ما در عمق وجودمان، چگونه شخصی بوده‌ایم و با چه نیتی خدا را خدمت کرده‌ایم. در آن زمان، خدا هر کس را همانقدر که سزاوار است، تحسین خواهد نمود.

^۶ اگر واپس را خودم را نمونه آوردم، برای این بود که مطلب روشن تر شود. مقصودم اینست که شما نباید میان ما فرق بگذارید و از بین ما که کلام خدا را به شما تعلیم می‌دهیم، یکی را بر دیگری ترجیح دهید و یا به یکی، بیش از دیگری افتخار کنید. ^۷ چرا اینقدر به خود می‌بالید؟ مگر هر چه دارید، از خدا نیافته‌اید؟ پس در اینصورت چرا طوری رفتار می‌کنید که گویی با تلاش خودتان چیزی را کسب کرده‌اید؟

^۸ شما تصور می‌کنید که تمام برکات روحانی را که لازم داشتید، بدست آورده‌اید و از لحاظ روحانی بی‌نیاز هستید. همچون سلاطین، بر تخت پادشاهی تکیه زده‌اید و ما را بکلی فراموش کرده‌اید! ای کاش که واقعاً بر تخت سلطنت نشسته بودید، زیرا در آنصورت ما نیز می‌توانستیم با شما سلطنت کنیم. ^۹ گاه فکر می‌کنم که انگار خدا، ما رسولان را در انتهای صف قرار داده است، صف اسیران جنگی که محکوم به مرگ هستند و در مقابل انظار مردم، به دنبال سپاهیان پیروزمند حرکت می‌کنند؛ زیرا ما در

معرض تماشای فرشتگان و مردم قرار گرفته‌ایم.

^{۱۰} شما به ما می‌گویید: «اعتقاداتتان شما را تبدیل به افرادی احق کرده است» در صورتی که خودتان مسیحیانی دانا و با شعور هستید! ما ضعیفیم، اما شما قوی! همه ما را پست می‌شمارند، اما به شما احترام می‌گذارند! ^{۱۱} تا به این لحظه، همواره گرسنگی و تشنگی کشیده‌ایم؛ پوشاک نداشته‌ایم تا خود را از سرما حفظ کنیم؛ مورد بد رفتاری قرار گرفته‌ایم؛ و آواره و بی‌خانمان بوده‌ایم. ^{۱۲} با دستهای خود، کار کرده و زحمت کشیده‌ایم تا زندگی خود را تأمین کنیم. هر که ما را لعنت کرد، برای او دعای خیر کردیم. هر که ما را آزار رساند، تحمل کردیم. ^{۱۳} وقتی به ما توهین کردند، با ملایمت جواب دادیم. با اینحال، همچون زباله و تفاله با ما رفتار می‌شود.

^{۱۴} من این مطالب را نمی‌نویسم تا شما را خجالت سازم، بلکه می‌خواهم شما را مانند فرزندان عزیز خود، نصیحت و راهنمایی کنم. ^{۱۵} زیرا اگر چه هزاران معلم روحانی داشته باشید، اما فقط یک پدر دارید و آن هم منم، چون من بودم که پیام انجیل را به شما رساندم و شما را بسوی مسیح هدایت نمودم. ^{۱۶} پس به شما التماس می‌کنم که از من سرمشق بگیرید و مانند من رفتار کنید.

^{۱۷} به همین دلیل «تیموتائوس» را می‌فرستم تا در این امر به شما کمک کند. او از کسانی است که بوسیلهٔ من به مسیح ایمان آورده و برایم همچون فرزندی عزیز و قابل اعتماد است. او تعالیمی را که من همه جا، در کلیساها می‌دهم، به یاد شما خواهد آورد.

^{۱۸} می‌دانم که بعضی از شما مغرور شده‌اید، چون فکر می‌کنید که من می‌ترسم نزد شما بیایم و با شما روبرو شوم. ^{۱۹} اما من خواهم آمد، و اگر خدا بخواهد بزودی خواهم آمد تا ببینم آیا این اشخاص مغرور، فقط می‌توانند سروصدا راه بیندازند، یا اینکه واقعاً صاحب قدرتی از جانب خدا هستند. ^{۲۰} زیرا وقتی کسی ادعا دارد که خدا در قلب او سلطنت می‌کند، باید با اعمال خود آن را نشان دهد، نه فقط با سخنان خود. ^{۲۱} حال، خود انتخاب کنید که به چه منظور نزد شما بیایم! برای تنبیه و سرزنش، یا برای تشویق و

برخورد نکند. ^{۱۱} بلکه منظوم این بود که اگر کسی از بین خودتان، ادعا می‌کند که برادر مسیحی شماست، اما در عین حال زنا کار، طمعکار، بد زبان، بت پرست، مشروب خوار و کلاهبردار باشد، با او معاشرت نکند. با چنین کسی حتی بر سر یک سفره هم ننشینید!

^{۱۲} وظیفه ما این نیست که افراد خارج از کلیسا را مورد قضاوت و داوری قرار دهیم. اما وظیفه داریم با آنانی که در کلیسا هستند و زندگی گناه آلودی دارند، با شدت برخورد کنیم و بر آنان داوری نماییم. ^{۱۳} افراد خارج از کلیسا را خدا داوری و مجازات خواهد کرد. بنابراین، شما خودتان این مرد را داوری کنید و از کلیسا اخراج نمایید.

اختلاف میان ایمانداران

چرا وقتی با یکدیگر اختلافی پیدا می‌کنید، به دادگاه می‌روید و به یک قاضی بی‌ایمان مراجعه می‌کنید؟ آیا نمی‌بایست از یک مسیحی مؤمن بخواهید که در مورد اختلافان قضاوت کند؟ ^۲ آیا نمی‌دانید که ما مسیحیان، یک روز دنیا را مورد داوری و دادرسی قرار خواهیم داد؟ پس اگر اینچنین است، چرا نباید قادر باشید این امور جزئی را میان خود حل کنید؟ ^۳ آیا نمی‌دانید که ما حتی فرشتگان را داوری خواهیم کرد؟ پس باید بتوانید بسادگی مشکلات روزانه خود را حل و فصل کنید. ^۴ اصلاً چرا باید نزد قاضی بروید، آنهم نزد قاضی بی‌ایمان؟ ^۵ این را می‌گویم تا خجالت بکشید: آیا در تمام کلیسای شما، حتی یک شخص دانا پیدا نمی‌شود که به این اختلافات رسیدگی کند؟ ^۶ در حالیکه در میان شما، ایماندار علیه ایماندار به دادگاه شکایت می‌کند و بی‌ایمانان به اختلافشان رسیدگی می‌کنند.

^۷ اما کلاً چنین شکایات و اختلافات نشانه ضعف روحانی شماست! آیا بهتر نیست که بجای شکایت، از حق خود بگذرید و مسئله را همانجا خاتمه دهید؟ زیرا اگر خود مورد ظلم واقع شوید و از حقتان بگذرید خدا را بیشتر تکریم و احترام کرده‌اید. ^۸ اما شما بجای آن، به دیگران و حتی به برادران مسیحی خود ظلم می‌کنید و حقشان را زایل می‌سازید.

اخراج عضو خطاکار از کلیسا

شنیده‌ام که در میان شما رسوایی بزرگی روی داده است، و فسادی اتفاق افتاده که در میان مردم خداشناس هم دیده نمی‌شود! شنیده‌ام که یکی از اعضای کلیسای شما، با زن پدر خود زندگی می‌کند! ^۲ آیا باز هم به روحانی بودن خود می‌بالید؟ چرا از غصه و شرم، عزا نمی‌گیرید؟ چرا این مردم را از کلیسا بیرون نمی‌کنید؟

^۳ اگر چه من در آنجا با شما نیستم، اما راجع به این موضوع خیلی فکر کرده‌ام. به همین دلیل، درست مانند اینکه خودم آنجا باشم، از همین جا، به نام خداوند عیسی مسیح تصمیم گرفته‌ام که چه باید کرد. نخست اعضای کلیسا را گرد آورید، زیرا وقتی با هم هستید، قدرت خداوندان عیسی با شماست و من نیز روحاً با شما خواهم بود. ^۵ سپس این مرد را از کلیسا اخراج کنید و بدست شیطان بسپارید تا به سزای عمل خود برسد، تا شاید به هنگام بازگشت خداوند ما عیسی، لااقل روح او نجات یابد.

^۶ چگونه می‌توانید به پاکی و روحانیت خود ببالید، در حالیکه اجازه می‌دهید یک چنین رسوایی در میانتان رخ دهد؟ مگر نمی‌دانید که اندکی خمیرمایه، در تمام خمیر اثر می‌کند و باعث برآمدن آن می‌شود؟ ^۷ پس این خمیر مایه گناه، یعنی این شخص فاسد را که چنین رسوایی بیار آورده است، از میان خود بیرون کنید، تا خمیری تازه و فطیر باشید، که البته می‌دانم همینطور هستید. زیرا اکنون عید پَسَح فرا رسیده و مسیح که بره قربانی این عید می‌باشد، قربانی شده است. ^۸ پس بیایید این عید را برگزار کنیم، نه با نانی که با خمیر مایه گناه و شرارت تهیه شده، بلکه با نان فطیر و بدون خمیرمایه، یعنی با احترام و یکرنگی و راستی!

^۹ در نامه قبلی نوشتم که با اشخاص فاسد معاشرت نکند. ^{۱۰} البته منظوم از اشخاص فاسد بی‌ایمانان زنا کار، کلاهبردار، دزد و بت پرست نبود. زیرا نمی‌توانید در این دنیا زندگی کنید و با چنین کسانی

داشته باشد، آن زن قسمتی از وجود آن مرد می‌گردد و آن مرد نیز قسمتی از وجود آن زن. خدا نیز در کتاب آسمانی می‌فرماید که در نظر او، آن دو نفر، یکی می‌گردند.^{۱۷} اما اگر خود را به خداوند تقدیم کنید، با او یکی خواهید شد.

^{۱۸} به همین دلیل است که می‌گویم از زنا فرار کنید. هیچ گناهی تا به این اندازه، بر بدن اثر شوم نمی‌گذارد. وقتی مرتکب این گناه می‌شوید، به بدن خود صدمه می‌زنید.^{۱۹} آیا هنوز نمی‌دانید که بدن شما، مسکن روح القدس می‌باشد که او را خدا به شما عطا کرده است؟ آیا نمی‌دانید که روح القدس در وجود شما زندگی می‌کند؟ پس بدن شما، از آن خودتان نیست!^{۲۰} خدا شما را به بهایی گران خریده است، پس تمام اعضای بدن خود را متقابلاً برای نشان دادن جلال و عظمت خدا بکار ببرید، چون او صاحب بدن شماست.

سؤال درباره ازدواج

درباره آنچه در نامه خود برای من نوشته بودید، باید بگویم که خوب است مرد با زن تماس نداشته باشد.^۲ اما بسبب وسوسه‌های جنسی که در اطراف ما وجود دارد، بهتر است هر مرد برای خود زنی بگیرد و هر زن، شوهری برای خود اختیار کند.^۳ زن و مرد باید وظایف زناشویی خود را نسبت به یکدیگر انجام دهند.^۴ دختری که ازدواج می‌کند، دیگر اختیار کامل بدن خود را ندارد، بلکه شوهرش نیز بر آن حقی دارد. همچنین شوهر بر بدن خود اختیار کامل ندارد، زیرا همسرش نیز بر آن حقی دارد.^۵ بنابراین، شما زوج‌ها از رابطه زناشویی با یکدیگر پرهیز نکنید، مگر برای مدتی محدود و با توافق طرفین، تا بتوانید بطور کامل خود را وقف روزه و عبادت نمایید. اما بعد از این مدت، روابط عادی زناشویی را از سر بگیرید، تا مبادا شیطان شما را به علت عدم تسلط بر نفس، در وسوسه اندازد.

^۶ البته من حکم نمی‌کنم که شما حتماً ازدواج کنید، بلکه منظورم اینست که در صورت تمایل، آزاد هستید که چنین کنید.^۷ کاش همه می‌توانستند مانند

^{۱۰،۹} مگر نمی‌دانید که مردم نادرست از برکات سلطنت خدا بی‌نصیب خواهند ماند؟ خود را فریب ندهید! شهوت‌رانان، بت‌پرستان و زانیان و آنانی که بدن‌بال زنان و مردان بدکاره می‌افتند، و هم‌میتور دزدان، طمعکاران، مشروب‌خواران و کسانی که به دیگران تهمت می‌زنند و یا مال مردم را می‌خورند، در دنیای جدیدی که خدا سلطنت می‌کند، جایی نخواهند داشت.^{۱۱} بعضی از شما در گذشته، چنین زندگی گناه‌آلودی داشتید، اما اکنون گناهانتان شسته شده، و شما وقف خدا و مورد پسند او شده‌اید، و این در اثر کار خداوند ما عیسی و قدرت روح القدس میسر شده است.

اجتناب از گناهان جنسی

^{۱۲} من می‌توانم هر کاری را که مسیح منع نکرده است، انجام دهم. اما بعضی از این کارها، حتی اگر اجازه انجامش را نیز داشته باشم، برایم مفید نیستند. اگر بدانم چیزی بر من مسلط خواهد شد و چنان مرا درگیر خواهد کرد که نتوانم براحتی خود را از چنگ آن خلاصی دهم، از آن صرف‌نظر می‌کنم.^{۱۳} بعنوان مثال، موضوع خوردن را در نظر بگیرید. خدا به ما اشتها برای خوراک، و شکم برای هضم آن داده است. اما این دلیل نمی‌شود که هر مقدار دلمان می‌خواهد، بخوریم. به خورد و خوراک، زیاد اهمیت ندهید، زیرا خدا یک روز، هم شکم را نابود خواهد کرد و هم خوراک را.

اما زنا به هر شکل که باشد، خطایی است بزرگ، زیرا بدن‌های ما برای چنین کاری ساخته نشده است، بلکه از آن خداوند است. او می‌خواهد که بدن‌های ما را از وجود خویش مملو سازد.^{۱۴} خدا با همان قدرتی که خداوند ما عیسی مسیح را پس از مرگ زنده کرد، بدن‌های ما را نیز بعد از مرگ دوباره زنده خواهد کرد.^{۱۵} آیا نمی‌دانید که بدن‌های شما، در حقیقت اجزاء و اعضای بدن مسیح است؟ پس آیا درست است که بدن خود را که چنین مفهوم والایی دارد، بگیرم و با بدن یک فاحشه پیوند بزنم؟ هرگز!^{۱۶} زیرا قطعاً می‌دانید که اگر مردی، با زنی بدکاره رابطه جنسی

شما بمانند، نجات خواهند یافت. همچنین شما شوهران مسیحی نیز نمی‌توانید در مورد همسرانتان چنین اطمینانی داشته باشید.

^{۱۷} به هر حال، هنگامی که در این موارد تصمیمی می‌گیرید، یقین حاصل کنید که مطابق خواست خدا عمل می‌کنید. ازدواج کردن یا نکردن شما، باید طبق هدایت خدا باشد. در ضمن شرایط و موقعیتی را که خدا شما را در آن قرار داده است، بپذیرید. اینست دستور من برای تمام کلیساها. ^{۱۸} بعنوان مثال، مردی که پیش از مسیحی شدنش، مطابق رسم یهود ختنه شده است، نباید از این امر ناراحت باشد؛ و اگر ختنه نشده است، نباید حالا ختنه شود. ^{۱۹} زیرا برای یک مسیحی، هیچ فرقی ندارد که ختنه شده یا نشده باشد. مهم، خشنود ساختن خدا و اطاعت از دستورات اوست.

^{۲۰} وقتی خدا شخصی را دعوت می‌کند تا زندگی خود را به مسیح بسپارد، لزومی ندارد که او شرایط و موقعیت سابق خود را تغییر دهد. ^{۲۱} فرض کنید که شما برده‌ای کسی هستید. لازم نیست از این موضوع ناراحت باشید. البته اگر فرصتی برای آزادی پیش آمد، از آن استفاده کنید. ^{۲۲} اگر به هنگام دعوت خداوند، برده باشید، این را بدانید که مسیح شما را آزاد کرده است، آزاد از قدرت گناه؛ و اگر به هنگام دعوت خداوند، برده نیستید، بدانید که اکنون برده‌ی مسیح هستید. ^{۲۳} مسیح شما را به قیمت جان خود خریده است و شما از آن او هستید. پس، اسیر اصول انسانی نشوید! ^{۲۴} بنابراین، ای برادران عزیز، وقتی یک نفر به مسیح ایمان می‌آورد، در هر موقعیت و شرایطی که هست باقی بماند، زیرا خدا در هر حالتی با اوست و او را یاری می‌کند.

سؤال درباره‌ی افراد مجرد و بیوه زنان

^{۲۵} پرسیده بودید دخترانی که هنوز ازدواج نکرده‌اند، چه کنند؟ آیا اجازه دارند ازدواج کنند؟ من برای آنان حکم خاصی از جانب خداوند ندارم. اما از آنجا که خداوند از سر لطف، به من حکمتی عطا کرده که قابل اعتماد است، نظر خود را در این

من مجرد بمانند. اما ما همه، مانند هم نیستیم. خدا به هر کس نعمتی بخشیده است؛ به یکی این نعمت را عطا کرده که ازدواج کند، و به دیگری این نعمت را که با شادی و رضایت، مجرد بماند! ^۸ پس به آنانی که هنوز ازدواج نکرده‌اند، و نیز به بیوه زنان می‌گویم که بهتر است اگر می‌توانند، مثل من مجرد بمانند. ^۹ اما اگر نمی‌توانند بر امیال خود مسلط باشند، بهتر است که ازدواج کنند، زیرا ازدواج کردن، بهتر است از سوختن در آتش شهوت.

^{۱۰} در اینجا، برای آنانی که ازدواج کرده‌اند، دیگر نه یک توصیه، بلکه یک دستور دارم، دستوری که از جانب من نیست بلکه خود خداوند آن را فرموده است؛ و آن اینست که زن نباید از شوهرش جدا شود. ^{۱۱} اما اگر قبلاً از او جدا شده است، بهتر است یا مجرد بماند، یا نزد شوهرش بازگردد. شوهر نیز نباید زن خود را طلاق دهد.

وضع زناشویی میان مسیحی و بی‌ایمان ^{۱۲} اکنون می‌خواهم نکاتی را بعنوان توصیه بیان کنم که گرچه مستقیماً از جانب خداوند نیستند، اما به نظر من بسیار مفید می‌باشند. اگر یک مرد مسیحی، همسری غیرمسیحی دارد، و آن زن حاضر است با او زندگی کند، او نباید زن خود را طلاق دهد. ^{۱۳} همچنین اگر یک زن مسیحی شوهری غیر مسیحی دارد، و شوهرش از او می‌خواهد که با او زندگی کند، آن زن نباید از شوهرش جدا شود. ^{۱۴} زیرا شوهر غیرمسیحی بوسیله‌ی زن خود، مورد قبول خدا واقع می‌شود، و زن غیرمسیحی نیز بوسیله‌ی شوهر خود. در غیر اینصورت فرزندان ایشان مسیحی محسوب نمی‌شدند، اما بطوری که می‌بینیم، ایشان مقدس بشمار می‌آیند.


^{۱۵} اما اگر شوهر یا زن غیر مسیحی مایل باشد از همسر خود جدا شود، اشکالی ندارد. در این مورد، زن یا شوهر مسیحی نباید اصرار کند که همسرش با او بماند، زیرا خدا می‌خواهد که ما ایمانداران در آرامش و صفا زندگی کنیم. ^{۱۶} در ثانی، شما زنان مسیحی نمی‌توانید مطمئن باشید که اگر شوهرانتان با

محدودیتی برایتان ایجاد کنم. آرزوی من اینست که هر چه می‌کنید، باعث شود خداوند را بهتر خدمت نمایید و تا حد امکان توجه شما از خدمت او کمتر منحرف شود.

ازدواج، کار خلافی نیست

^{۳۶} اگر کسی می‌بیند که نسبت به دختری که نامزدش است پرهیز ندارد و نمی‌تواند بر امیال خود مسلط باشد و نامزدش نیز بعد بلوغ رسیده، و او می‌خواهد با این دختر ازدواج کند، گناهی مرتکب نشده است. اشکالی ندارد؛ بگذارید ازدواج کند. ^{۳۷} اما اگر کسی با اراده‌ای محکم تصمیم گرفته است که ازدواج نکند، و می‌بیند که نه تمایلی به این کار دارد و نه نیازی به آن، تصمیم عاقلانه‌ای گرفته است. ^{۳۸} پس کسی که ازدواج می‌کند، کار خوبی می‌کند، و کسی که ازدواج نمی‌نماید، کار بهتری می‌کند. ^{۳۹} زن تا زمانی که شوهرش زنده است، قسمتی از وجود اوست. ولی اگر شوهرش فوت کند، می‌تواند دوباره ازدواج نماید، اما فقط با یک مسیحی. ^{۴۰} ولی بنظر من، اگر ازدواج نکند، خوشحالت‌تر خواهد بود. و من فکر می‌کنم که آنچه می‌گویم، از جانب روح خداست.

ملاحظه حال دیگران

سؤال بعدی شما درباره خوردن گوشتی است  که برای بتها قربانی شده است. در این مورد هرکس فکر می‌کند که جواب درست را فقط خودش می‌داند! این طرز فکر که «من همه چیز را می‌دانم»، باعث می‌شود که به انسان غرور دست دهد. اما آنچه که برای پیشرفت کلیسا واقعاً لازم می‌باشد، محبت است و نه دانایی. ^۱ کسی که فکر می‌کند همه چیز می‌داند، در واقع نادانی خود را نشان می‌دهد. ^۲ اما کسی که خدا را دوست دارد قلبش به روی معرفت و شناخت خدا باز است.

^۳ حال به اصل مطلب برگردیم. آیا صحیح است گوشتی را که برای بتها قربانی شده است، بخوریم؟ در این مورد، همه می‌دانیم که بت، خدا نیست، زیرا فقط

باره بیان می‌دارم:

^{۴۶} با توجه به مشکلات و سختی‌هایی که برای ما مسیحیان در زمان حاضر وجود دارد، فکر می‌کنم بهتر است که شخص ازدواج نکند. ^{۴۷} البته اگر ازدواج کرده‌اید، بخاطر این موضوع، از هم جدا نشوید. اما در صورتی که هنوز ازدواج نکرده‌اید، در چنین اوضاع و احوالی، عجله نکنید! ^{۴۸} اما اگر شما برادران، تصمیم دارید در همین شرایط نیز ازدواج کنید، اشکالی ندارد؛ و اگر دختری هم خواست ازدواج کند، گناهی مرتکب نشده است. اما بدانید که ازدواج، مشکلات شما را بیشتر می‌کند، و من دلم نمی‌خواهد که شما را در مشکلات بینم.

^{۴۹} نکته مهمی که باید یاد داشته باشیم، این است که زمان بسیار کوتاهی برای ما باقی مانده و فرصت برای کار خداوند بسیار کم است. به همین دلیل، کسانی که زن دارند، باید تا آنجا که ممکن است، برای کار خداوند آزاد باشند. ^{۵۰} غم یا شادی یا ثروت، نباید کسی را از خدمت به خداوند باز دارد. ^{۵۱} آنانی که از امکانات مادی دنیا برخوردارند، طوری زندگی کنند که به این دنیا دلبسته نشوند، زیرا شکل کنونی دنیا بزودی از بین خواهد رفت.

^{۵۲} من می‌خواهم که شما در همه چیز فارغ از اضطراب و نگرانی باشید. مردی که ازدواج نکرده است، می‌تواند تمام وقت خود را صرف خدمت خداوند کند و تمام فکرش این باشد که او را خشنود سازد. ^{۵۳} اما مردی که ازدواج کرده است، نمی‌تواند براحثی خداوند را خدمت کند، زیرا مجبور است در فکر مادیات نیز باشد و بکوشد همسرش را راضی نگه دارد. ^{۵۴} در واقع عشق و علاقه او، بین خدا و همسرش تقسیم می‌شود. دختری هم که ازدواج می‌کند، همینطور می‌باشد. او نیز با این مسائل روبرو است. دختری که ازدواج نکرده، مشتاقانه در فکر اینست که با تمام وجود خداوند را خشنود کند. اما زن شوهردار باید در فکر کارهایی مانند خانه‌داری باشد و خواستهای شوهرش را در نظر بگیرد.

^{۵۵} من این مطالب را برای کمک به شما می‌گویم، و منظورم این نیست که شما را از ازدواج باز دارم و یا

حقوق خدمتگذار خدا

۹ من رسول و فرستاده خدا هستم و فقط در مقابل خدا مسئولم. من کسی هستم که خداوندان عیسی مسیح را با چشمان خود دیده‌ام. زندگی دگرگون شده شما نیز نتیجه خدمت من به اوست.^۲ حتی اگر دیگران مرا رسول ندانند، شما باید بدانید، زیرا وجود شما بهترین دلیل است بر اینکه من رسول هستم، چون شما بوسیله من به مسیح ایمان آوردید.

۳ جواب من به آنانی که از من انتقاد می‌کنند، اینست: ^۴ آیا من مانند سایر رسولان، این حق را ندارم که خورد و خوراک خود را از کلیساها تأمین کنم؟^۵ اگر زن داشتم و او نیز مسیحی می‌بود، آیا حق نداشتم او را در این سفرها به همراه بیاورم، یعنی همان کاری که سایر رسولان و برادران خداوندان عیسی و پطرس می‌کنند؟^۶ آیا فقط من و «برنابه» باید برای تأمین نیازهای خود کار کنیم، ولی مخارج سایر رسولان را شما باید تأمین کنید؟^۷ کدام سر باز است که به هنگام خدمت نظام، مخارج خود را شخصاً تأمین نماید؟ یا کدام باغبان است که درختی بکارد ولی اجازه نداشته باشد از میوه آن بخورد؟ یا کدام چوپان است که گله‌ای را چوپانی کند ولی حق نداشته باشد از شیر آن بنوشد؟^۸ شاید فکر کنید که این نکات را از نقطه نظر انسانی می‌گویم. اما چنین نیست، زیرا قانون خدا نیز همین را می‌گوید.^۹ در تورات حکم شده که وقتی گاو خرمن را می‌کوبد، دهانش را نبند تا بتواند از خرمن بخورد. آیا تصور می‌کنید که خدا فقط به فکر گاوها بود که چنین دستوری داد؟^{۱۰} آیا فکر نمی‌کنید که این دستور را برای ما نیز داده است؟ بلی، همینطور است. خدا این حکم را داد تا نشان دهد که مسیحیان باید معاش خدمتگزاران روحانی خود را تأمین کنند. کسی که شخم می‌زند و خرمن می‌کوبد، البته باید سهمی از محصول ببرد.

^{۱۱} ما در دل شما بذر نیکوی روحانی را کاشته‌ایم. حال اگر تقاضای کمک مالی از شما داشته باشیم، آیا

یک خدا هست و بس.^۵ به عقیده بعضی از مردم، خدایان بسیاری در آسمان و بر زمین هستند.^۶ اما ما می‌دانیم که فقط یک خدا وجود دارد، یعنی پدر آسمانی ما، که تمام چیزها را آفریده و ما را نیز بوجود آورده تا از آن او باشیم. همچنین می‌دانیم که فقط یک سرور و خداوند وجود دارد، یعنی عیسی مسیح، که همه چیز بوسیله او آفریده شده و حیات ما از اوست.

^۷ اما همه مسیحیان این موضوع را درک نمی‌کنند. بعضی‌ها در تمام طول زندگانی، براین اعتقاد بوده‌اند که تنها زنده‌اند و قربانی‌هایی که به آنها تقدیم می‌شوند، به خدایان واقعی تقدیم می‌گردند. بنابراین حتی الان نیز که چنین خوراکی را می‌خورند، نزاراحت می‌شوند و وجدانهای حساسشان رنج می‌برد.^۸ اما این را بدانید که برای خدا هیچ مهم نیست که ما چنین خوراکی را بخوریم یا نخوریم، زیرا نه با خوردن آن بدتر می‌شویم، و نه با نخوردن آن، بهتر!^۹ اما مواظب باشید که مبدا آزادی شما در خوردن چنین گوشتی، موجب لغزش و انحراف مسیحیانی گردد که از شما ضعیفتر هستند.

^{۱۰} بعنوان مثال، ممکن است شخصی که خوردن گوشت قربانی را درست نمی‌داند، ببیند که شما در نهارخوری بتخانه نشسته‌اید بدون هیچ وسواسی، مشغول خوردن چنین گوشتی هستید. در نتیجه او نیز جرأت پیدا کرده، از آن خواهد خورد، اما در تمام مدت احساس گناه خواهد کرد.^{۱۱} به این ترتیب، «دانایی» شما به برادر حساسی که مسیح جاناش را برای او فدا کرد، صدمه روحانی شدیدی می‌زند.^{۱۲} شما او را به انجام کاری تشویق کرده‌اید که او آن را خطا می‌پندارد، و با این عمل، نسبت به او گناه کرده‌اید، و گناه به برادرتان، گناه به مسیح است.^{۱۳} پس اگر خوردن گوشتی که برای بت قربانی شده است، باعث گناه کردن برادر من می‌شود، من تا عمر دارم از آن نخواهم خورد، مبدا باعث لغزش او شوم.

چیز بزرگی خواسته‌ایم؟^{۱۲} شما نیازهای دیگران را که از لحاظ روحانی شما را خدمت می‌کنند، برآورده می‌سازید و همینطور نیز باید باشد. پس آیا ما نباید نسبت به آنان حق بیشتری داشته باشیم؟ با اینحال ما هرگز از این حق خود استفاده نکرده‌ایم، بلکه احتیاجاتمان را بدون کمک شما تأمین نموده‌ایم. ما هرگز از شما درخواست کمک مالی نکرده‌ایم، چون می‌ترسیدیم علاقه شما به شنیدن پیغام انجیل کم شود.^{۱۳} بی‌شک به یاد دارید که خدا به خدمتگزاران خانه‌اش اجازه داد که خوراک خود را از هدایایی که مردم به خانه او می‌آوردند، تأمین نمایند، و خدمتگزاران قربانگاه نیز از قربانی‌های مردم سهمی ببرند.^{۱۴} به همین ترتیب، خداوند فرموده است هر که پیام انجیل را اعلام می‌کند، هزینه زندگی‌اش باید توسط مسیحیان تأمین شود.^{۱۵} اما باوجود این، من هیچگاه از این حق خود استفاده نکرده‌ام. اگر هم حالا چنین مطلبی را می‌نویسم، منظورم این نیست که از این پس از کمکهای شما بهره‌مند شوم. من ترجیح می‌دهم از گرسنگی بمیرم، اما این افتخارم را از دست ندهم؛ من افتخار می‌کنم که پیغام انجیل را بدون دستمزد اعلام می‌دارم.^{۱۶} زیرا انجام این خدمت، بخودی خود برای من امتیازی محسوب نمی‌شود، چون من موظفم که این خدمت را انجام دهم، و اگر در انجام آن کوتاهی کنم، وای بر من!

^{۱۷} اگر من به میل خود داوطلب می‌شدم که خدا را خدمت کنم، در آنصورت توقع دستمزد نیز می‌داشتم. اما چنین نیست، زیرا خدا خود، مرا برگزیده و این خدمت مقدس را به من سپرده است و من هیچ اختیاری از خود ندارم.^{۱۸} در چنین شرایطی، دستمزد من چیست؟ دستمزد من، همان شادی است که از اعلام خبر خوش انجیل بدست می‌آورم، آن هم بدون آنکه از کسی کمک مالی بگیرم و یا حق خود را مطالبه کنم.

^{۱۹} این روش یک مزیت دارد و آن اینکه من مجبور نیستم بخاطر دستمزدی که کسی به من می‌دهد، مطیع او باشم. باوجود این، از روی میل و رضا خدمتگزار همه کس شده‌ام تا ایشان را بسوی مسیح هدایت کنم.^{۲۰} وقتی با یهودیان هستم، مانند خودشان رفتار می‌کنم تا به این ترتیب مایل شوند به پیام انجیل گوش فرا دهند و به مسیح ایمان آورند. وقتی با غیریهودیان هستم که پیرو آداب و رسوم یهودند، با اینکه با طرز فکرشان موافق نیستم، اما مخالفت خود را ابراز نمی‌کنم، زیرا هدفم کمک به ایشان است.^{۲۱} وقتی با بت پرستان هستم، مانند ایشان می‌شوم، البته نه در همه مسائل، زیرا بعنوان یک مسیحی باید مطیع احکام خدا باشم و آنچه را که درست است، انجام دهم.

بنابراین، همرنگ آنان می‌شوم تا بتوانم بسوی مسیح هدایشان کنم.^{۲۲} وقتی با کسانی هستم که وجدانشان خیلی زود ناراحت می‌شود، خود را داناتر از آنان نشان نمی‌دهم، تا اجازه دهند کمکشان کنم. خلاصه سعی می‌کنم با هر کس، مانند خودش باشم تا مایل شود سخنان مرا بشنود و نجات یابد.^{۲۳} همه این کارها را می‌کنم تا بتوانم پیام انجیل را به ایشان برسانم و خود نیز با مشاهده نجات آنان، از برکات الهی بهره‌مند شوم.

^{۲۴} در یک مسابقه دو، همه می‌دوند اما فقط یک نفر جایزه را می‌برد. پس شما نیز طوری بدوید تا مسابقه را ببرید.^{۲۵} یک ورزشکار برای کسب موفقیت در مسابقات از چیزهای بسیاری چشم‌پوشی می‌کند و تمرینهای سختی انجام می‌دهد. او برای بدست آوردن جایزه‌ای فانی، چنین زحماتی را متحمل می‌شود، ولی ما برای پاداش آسمانی کوشش می‌کنیم، که هرگز از بین نخواهد رفت.^{۲۶} به همین دلیل، من مستقیم بسوی خط پایان مسابقه می‌دوم؛ همچون مشت‌زنی هستم که از هر ضربه مشتش برای پیروزی استفاده می‌کند، نه مانند کسی که به سایه‌اش مشت می‌زند.^{۲۷} من مثل یک ورزشکار با تمرینهای سخت، بدنم را آماده می‌کنم، و آنقدر بر آن سخت می‌گیرم تا آن کاری را انجام دهد که باید بکند، نه آنچه را که می‌خواهد. اگر چنین نکنم می‌ترسم پس از آنکه دیگران را برای شرکت در مسابقه آماده کردم، خودم آماده نباشم و از شرکت در مسابقه محروم گردم.

این روش یک مزیت دارد و آن اینکه من مجبور نیستم بخاطر دستمزدی که کسی به من می‌دهد، مطیع او باشم. باوجود این، از روی میل و رضا خدمتگزار همه کس شده‌ام تا ایشان را بسوی

درس عبرت از گذشتگان

۱۰ ای برادران عزیز، نباید آنچه را که در زمانهای گذشته برای قوم ما اتفاق افتاد، از یاد ببریم، هنگامی که ایشان در بیابان سفر می کردند، خدا آن ابر را فرستاد تا پیشاپیش آنان حرکت کند و هدایتشان نماید؛ سپس آنان را به سلامت از دریای سرخ عبور داد. ^۲ در واقع می توانیم بگوئیم که ایشان در دریا و در ابر، غسل تعمید گرفتند و با این کار، نشان دادند که موسی را پیروی خواهند کرد. ^۳ در بیابان خدا معجزه وار برای ایشان نان تدارک می دید. آنان آبی را می نوشیدند که مسیح عطا می کرد، زیرا مسیح در واقع همان صخره ای بود که خدا در بیابان از آن برای قوم اسرائیل آب بیرون آورد. ^۵ اما با وجود تمام اینها، اکثر ایشان مطیع احکام خدا نبودند و خدا نیز آنان را در بیابان از میان برد.

^۶ این درس عبرتی است برای ما، تا مانند آنان، در آرزوی اعمال پلید و شرورانه نباشیم، ^۷ و همچون آنان بسوی پرستش بتها نرویم. کتاب آسمانی می فرماید که بنی اسرائیل به هنگام پرستش گوساله طلایی، «برای خوردن و نوشیدن نشستند، و برای رقصیدن به پا خاستند.» ^۸ همچنین مانند بعضی از آنان نباشیم که با زنان دیگران زنا کردند و در همان روز، بیست و سه هزار نفر از ایشان هلاک شدند. ^۹ صبر و تحمل خداوند را نیز امتحان نکنیم، زیرا عده ای از آنان چنین کردند و از نیش مارهای سمی مردند. ^{۱۰} همچنین مانند برخی از ایشان، از خدا و کارهای او گله و شکایت نکنیم، زیرا در اثر همین کار بود که خدا فرشته خود را فرستاد تا نابودشان کند.

^{۱۱} تمام اتفاقات و بلایایی که بر سر قوم ما آمد، برای این نوشته شد که ما بخوانیم و آن اشتباهات را تکرار نکنیم، تا در این روزهای آخر که دنیا به پایان خود نزدیک می شود، درس عبرتی بگیریم.

^{۱۲} پس هشیار باشید و فکر نکنید که از ایشان بهتر هستید! شما نیز ممکن است در دام گناه گرفتار شوید. ^{۱۳} اما این را بیاد داشته باشید که وسوسه هایی که به سراغ شما می آیند، از وسوسه هایی که دیگران دچار آنند، دشوارتر نمی باشد. هیچ وسوسه ای نیست که

نتوان در مقابل آن ایستادگی کرد. پس در برابر آنها مقاومت کنید و اطمینان داشته باشید که خدا نخواهد گذارد که بیش از حد توانایی خود وسوسه شوید؛ و به شما قدرت خواهد بخشید تا بتوانید در برابر آن تاب بیاورید. این وعده خداست و به آن عمل نیز خواهد کرد. او به شما نشان خواهد داد که چگونه از وسوسه ها بگریزید تا بتوانید در برابر آنها با صبر و تحمل پایداری کنید.

سفره بتها و شام خداوند

^{۱۴} پس ای عزیزان، با هشیاری کامل از هر گونه بت پرستی دوری کنید. ^{۱۵} شما اشخاص دانایی هستید؛ خودتان قضاوت کنید که آنچه می گوئیم درست است یا نه. ^{۱۶} پیاله ای که به هنگام شام خداوند از آن می نوشیم و برای آن دعای برکت می کنیم، آیا به این معنی نیست که هرکس از آن می نوشد، در برکات خون مسیح شریک می شود؟ و نانی که قسمت کرده، با هم می خوریم، آیا نشان نمی دهد که ما با هم در برکات بدن مسیح شریکیم؟ ^{۱۷} تعداد ما هر قدر هم که باشد، همه از همان نان می خوریم و نشان می دهیم که همه عضویک بدن می باشیم، یعنی بدن مسیح. ^{۱۸} قوم یهود را در نظر بگیرید؛ آیا آنانی که از گوشت قربانی می خوردند، بوسیله این عمل با یکدیگر متحد نمی شوند؟

^{۱۹} پس منظورم چیست؟ آیا منظورم اینست که این بتها واقعاً خدا هستند؟ و یا اینکه قربانی هایی که به آنها تقدیم می شوند، ارزشی دارند؟ ^{۲۰} به هیچ وجه! منظورم اینست که کسانی که برای این بتها قربانی می آورند، در واقع خود را همراه با قربانی شان نه به خدا، بلکه به شیاطین تقدیم می کنند، و من نمی خواهم که هیچیک از شما، با خوردن گوشت این قربانی ها، با شیاطین شریک شود. ^{۲۱} شما نمی توانید هم از پیاله سفره خداوند بنوشید و هم از پیاله سفره شیطان؛ هم از نان سفره خداوند بخورید و هم از نان سفره شیطان.

^{۲۲} می خواهید چه کنید؟ آیا می خواهید آتش خشم و غضب خداوند را بصد خود شعله ور سازید؟

است تا ایشان نجات یابند.

۱۱ پس از من سر مشق بگیری، چنانکه من نیز از مسیح سر مشق می گیرم.

پوشیده بودن سر زنان به هنگام عبادت^۱ برادران عزیز، بسیار شادم از اینکه هر چه به شما آموختم، بیاد دارید و به آنها عمل می کنید.^۲ اما می خواهم این موضوع را نیز یاد آور شوم که هر زن باید از شوهر خود اطاعت کند، و شوهر نیز از مسیح، همانطور که مسیح هم از خدا اطاعت می کند.^۳ به همین دلیل اگر در جلسه ای مردی با سر پوشیده، دعا یا نبوت کند، به مسیح بی احترامی کرده است، زیرا این پوشش یا کلاه نشانه اطاعت از انسانهاست. همچنین اگر زنی در جلسه ای، با سر برهنه دعا یا نبوت کند، به شوهرش بی احترامی کرده است، زیرا زن با پوشاندن سر خود، اطاعت خود را از شوهرش نشان می دهد.^۴ اگر زن نمی خواهد سر خود را بپوشاند، باید موی سرش را بتراشد؛ و اگر از این عمل خجالت می کشد، پس باید سر خود را بپوشاند.^۵ اما مرد نباید به هنگام عبادت، سر خود را بپوشاند و یا کلاهی بر سر داشته باشد.

مرد، جلال و شکوه خداست و به شکل او آفریده شده. زن نیز جلال و شکوه مرد می باشد.^۶ نخستین مرد، از زن بوجود نیامد، بلکه اولین زن از مرد بوجود آمد.^۷ در ضمن نخستین مرد که «آدم» بود، برای «حوا» آفریده نشد، بلکه حوا برای آدم آفریده شد.^۸ پس زن باید سر خود را بپوشاند تا نشان دهد که مطیع شوهرش می باشد. این واقعیتی است که حتی فرشتگان به آن توجه دارند و بسبب آن شادند.

۱۱ اما بیاد داشته باشید که در طرح الهی، زن و مرد به یکدیگر احتیاج دارند.^{۱۲} زیرا با اینکه اولین زن از مرد بوجود آمد، ولی از آن پس، تمام مردها از زن بوجود آمده اند. اما بهر حال مرد و زن هر دو از خالق خود، خدا می باشند.^{۱۳} حال نظر خودتان در این باره چیست؟ آیا درست است که یک زن در یک جمع، بدون پوشش سر دعا کند؟^{۱۴} آیا خود غریزه و طبیعت، به ما نمی آموزد که سر زن باید پوشیده

یا می خواهید نشان دهید که از او نیرومندترید؟^{۱۵} شما البته آزادید که از گوشت قربانی ها بخورید. خوردن چنین گوشتی برخلاف احکام خدا نیست. اما این دلیل نمی شود که حتماً این کار را بکنید. چنین عملی ممکن است مخالف احکام خدا نباشد، اما در ضمن مفید و صلاح هم نیست.^{۱۶} نباید فقط به فکر خودتان باشید؛ به فکر دیگران هم باشید و نفع دیگران را نیز در نظر بگیرید.

۲۵ پس می توانید به این صورت عمل کنید: هر گوشتی را که در بازار می فروشند، بخرید و بخورید، و نرسید که گوشت قربانی بتهاست یا نه، تا وجدانتان ناراحت نشود.^{۲۶} زیرا همانطور که کتاب آسمانی می گوید: «جهان و هر چه در آنست، از آن خداوند است.»

۲۷ اگر شخصی بت پرست، شما را به صرف خوراک دعوت کند، در صورت تمایل می توانید دعوتش را بپذیرید. آنگاه از هر چه که در سفره است بخورید و چیزی هم نپرسید. به این ترتیب وجدانتان راحت خواهد بود چون نمی دانید که گوشت قربانی است یا نه.^{۲۸} اما اگر کسی به شما بگوید که این گوشت قربانی است، در آنصورت بخاطر آن کسی که گفته است و بخاطر وجدان حساس او، از آن گوشت نخورید.^{۲۹} در این مورد احساس او مهم است، نه احساس شما.

اما شما ممکن است بپرسید: «چرا من باید بخاطر فکر و احساس دیگران، در قید و بند باشم؟^{۳۰} من خدا را شکر می کنم و خورا کم را باخوشی می خورم. چرا باید دیگری مانع خوشی من گردد، آن هم به این دلیل که تصور می کند من در اشتباهم؟^{۳۱} جواب سؤال شما اینست: کارهای شما، حتی خوردن و نوشیدن، همه باید برای جلال و بزرگی خدا باشد.^{۳۲} پس مواظب باشید که برای کسی سنگ لغزش نشوید، نه برای یهودیان، نه برای غریهودیان، نه برای مسیحیان.^{۳۳} من نیز به همین روش عمل می کنم و می کوشم در هر کاری همه را راضی سازم. پس آنچه را که دوست دارم، و یا به نفع خودم می باشد، انجام نمی دهم، بلکه کاری را می کنم که به نفع دیگران

دارید.^{۲۵} همچنین پس از شام، پیاله را بدست گرفت و فرمود: «این پیاله، نشان پیمان تازه‌ای است میان خدا و شما، که با خون من بسته شده است. هرگاه از آن می‌نوشید، بیاد من باشید.»^{۲۶} به این ترتیب، هر بار که این نان را می‌خورید و از این پیاله می‌نوشید، در واقع این حقیقت را اعلام می‌کنید که مسیح برای نجات شما، جان خود را فدا کرده است. پس تا زمان بازگشت خداوند، این آیین را نگاه دارید.

^{۲۷} بنابراین، اگر کسی با رفتاری ناشایست از این نان بخورد و از این پیاله بنوشد، به بدن و خون خداوندان عیسی مسیح بی‌احترامی کرده و نسبت به آنها مرتکب گناه شده است.^{۲۸} به همین دلیل است که شخص پیش از شرکت در این آیین، باید با دقت خود را امتحان کند تا ببیند آیا شایستگی برای شرکت در آن را دارد یا نه.^{۲۹} زیرا اگر کسی بطور ناشایسته از نان بخورد و از پیاله بنوشد، یعنی تشخیص ندهد که بدن مسیح همان کلیساست، با شرکت در این آیین، خود را در نظر خدا محکوم کرده است، چون به مرگ مسیح بی‌حرمتی نموده است.^{۳۰} از اینروست که بسیاری از شما ضعیف و بیمارند و حتی بعضی مرده‌اند.

^{۳۱} اما اگر خود را امتحان کنید، دیگر خدا شما را محکوم و تنبیه نخواهد نمود.^{۳۲} اما حتی اگر خداوند ما را محکوم و تنبیه کند، به این منظور است که در آینده با سایر مردم دنیا مورد محاکمه و داوری قرار نگیریم.^{۳۳} پس ای برادران عزیز، هنگامی که برای شام خداوندان عیسی مسیح جمع می‌شوید، صبر کنید تا دیگران هم بیایند.^{۳۴} اگر کسی خیلی گرسنه است، در خانه بخورد تا وقتی با دیگران جمع می‌شود، باعث محکومیت و مجازات خود نشود. وقتی آمدیم، به مسایل دیگر نیز رسیدگی خواهیم کرد.

عطایای روح القدس

حال، ای برادران، می‌خواهم در خصوص عطایایی که روح القدس به هر یک از شما می‌بخشد، نکاتی بنویسم، زیرا می‌خواهم این موضوع

۱۲

باشد؟ زیرا زن‌ها به موی بلند خود افتخار می‌کنند، چون مو بعنوان پوشش به ایشان داده شده است. در حالیکه موی بلند برای مرد‌ها عیب است.^{۱۶} اما اگر کسی می‌خواهد در این باره بحث و مجادله کند، تنها چیزی که می‌توانم به او بگویم اینست که ما همیشه این را تعلیم داده‌ایم که زن به هنگام دعا یا نبوت، باید سر خود را بپوشاند. تمام کلیساها نیز در این امر توافق دارند.

نحوه شرکت در شام خداوند

^{۱۷} می‌خواهم شما را برای رفتار ناپسندتان سرزنش کنم. زیرا شنیده‌ام که وقتی برای شرکت در شام خداوند گرد می‌آید، ضرری که به شما وارد می‌آید، بیش از نفع آن است.^{۱۸} می‌شنوم که در جلساتتان بحث و مجادله در می‌گیرد و دو دستگی بوجود می‌آید، و تا حدی این گفته‌ها را باور می‌کنم.^{۱۹} لابد فکر می‌کنید که این بحث‌ها و اختلافات لازم است، چون باعث می‌شود که همه بدانند حق با کیست.

^{۲۰} وقتی برای خوردن دور هم جمع می‌شوید، آنچه می‌خورید در واقع شام خداوند نیست،^{۲۱} بلکه شام خودتان است. زیرا شنیده‌ام که بعضی بدون آنکه منتظر دیگران باشند، با عجله و تا آنجا که می‌توانند، خوراکی‌ها را می‌بلعند و برای بقیه چیزی نمی‌گذارند. پس به یکی خوراک کافی نمی‌رسد و گرسنه می‌ماند، در حالیکه دیگری آنقدر خورده و نوشیده که مست شده است.^{۲۲} واقعاً تعجب می‌کنم! آیا این راست است؟ مگر نمی‌توانید خوراکی‌تان را در خانه بخورید تا باعث بی‌حرمتی کلیسا نشوید و فقرا را که نمی‌توانند با خود خوراک بیاورند، خجالت‌زده نسازید؟ به شما چه بگویم؟ آیا شما را تحسین کنم؟ هرگز!

^{۲۳} این است آنچه خود خداوندان عیسی مسیح درباره این شام فرموده است و من هم قبلاً آن را به شما تعلیم داده‌ام: خداوند ما عیسی، در شی که یهودا به او خیانت کرد، نان را بدست گرفت،^{۲۴} و پس از شکرگزاری، آن را پاره کرد و به شاگردان خود داد و گفت: «این را بگیرید و بخورید. این بدن من است که در راه شما فدا می‌کنم. این آیین را به یاد من نگاه

یک بدن، اما اعضای متعدد

^{۱۲} بدن یکی است اما اعضای بسیار دارد. وقتی تمام این اعضا کنار هم قرار گیرند، بدن تشکیل می شود. «بدن» مسیح نیز همینطور است. ^{۱۳} هر یک از ما عضوی از بدن مسیح می باشیم. بعضی از ما یهودی هستیم و بعضی غیریهودی؛ بعضی غلام هستیم و بعضی آزاد. اما روح القدس همه ما را کنار هم قرار داده و بصورت یک بدن درآورده است. درواقع ما بوسیله یک روح، یعنی روح القدس، در بدن مسیح تعمید گرفته ایم و خدا به همه ما، از همان روح عطا کرده است.

^{۱۴} بلی، بدن فقط دارای یک عضو نیست، بلکه اعضای گوناگون دارد. ^{۱۵} اگر روزی پا بگوید: «من چون دست نیستم، جزو بدن نمی باشم»، آیا این گفته دلیل می شود که پا جزو بدن نباشد؟ ^{۱۶} یا اگر گوش بگوید: «من چون چشم نیستم، جزو بدن به حساب نمی آیم»، چه پیش می آید؟ آیا این سخن، گوش را از سایر اعضای بدن جدا می کند؟ ^{۱۷} فرض کنید تمام بدن چشم بود! در آنصورت چگونه می توانستید بشنوید؟ یا تمام بدن گوش بود! چگونه می توانستید چیزی را بو کنید؟

^{۱۸} اما خدا ما را به اینصورت خلق نکرده است. او برای بدن ما اعضای گوناگون ساخته و هر عضو را درست در همانجایی که لازم می دانست، قرار داده است. ^{۱۹} اگر بدن فقط یک عضو می داشت، چقدر عجیب و غریب می شد! ^{۲۰} اما خدا بدن را از اعضای متعدد ساخت، ولی باوجود این، بدن یکی است.

^{۲۱} چشم هرگز نمی تواند به دست بگوید: «من احتیاجی به تو ندارم.» سر هم نمی تواند به پاها بگوید: «من نیازی به شما ندارم.» ^{۲۲} برعکس، بعضی از اعضا که ضعیف ترین و بی اهمیت ترین اعضا بنظر می رسند، درواقع بیش از سایرین مورد نیاز می باشند. ^{۲۳} ما همچنین آن اعضای را که زشت و بی ارزش به نظر می آیند، مورد مراقبت بیشتر قرار می دهیم و آنها را بدقت می پوشانیم. ^{۲۴} درحالی که اعضای زیبای بدن ما، نیاز به چنین توجهی ندارند. بنابراین، خدا اعضای بدن را طوری در کنار هم قرار داده است که به

را بدقت درک کنید و برداشت نادرست از آن نداشته باشید. ^۲ یقیناً به یاد دارید که پیش از ایمان آوردن به خداوند، در میان بتهایی که قادر به سخن گفتن نبودند، سرگردان بودید و از یک بت به بت دیگر پناه می بردید. ^۳ اما اکنون به کسانی برمی خورید که ادعا می کنند از جانب روح خدا برایتان پیغامی دارند. چگونه می توان دانست که آیا ایشان واقعاً از جانب خدا الهام یافته اند، یا اینکه فریبکارند؟ راهش اینست: کسی که تحت قدرت روح خدا سخن می گوید، هرگز نمی تواند عیسی را لعنت کند. هیچکس نیز نمی تواند با تمام وجود عیسی را خداوند بخواند، جز اینکه روح القدس این حقیقت را بر او آشکار ساخته باشد. ^۴ مگر چه عطایایی که خدا به ما می بخشد گوناگون است، اما اصل و منشاء تمام آنها، روح القدس است. ^۵ با اینکه می توان خدا را از راه های مختلف خدمت کرد، اما همه همان خداوند را خدمت می کنیم. ^۶ خدا یکی است، اما به صورت های مختلف در زندگی ما عمل می کند. او همان خداست که در همه ما و بوسیله ما که از آن او هستیم، کار می کند. ^۷ در واقع روح القدس بوسیله هر یک از ما، قدرت خدا را جلوه گر می سازد، تا از این راه کلیسا را تقویت نماید.

^۸ روح القدس به یک شخص عطای بیان حکمت می بخشد تا با ارائه راه حل های حکیمانه دیگران را یاری نماید؛ و به دیگری دانستن اسرار را عطا می کند. ^۹ او به یکی ایمانی فوق العاده عطا می نماید، و به دیگری قدرت شفای بیماران را می بخشد. ^{۱۰} به بعضی قدرت انجام معجزات می دهد، به برخی دیگر عطای نبوت کردن. به یک نفر قدرت عطا می کند که تشخیص دهد چه عطایی از جانب روح خداست و چه عطایی از جانب او نیست. باز ممکن است به یک شخص این عطا را ببخشد که بتواند به هنگام دعا به زبانهایی که نیاموخته است، سخن گوید، و به دیگری عطای ترجمه این زبانها را بدهد. ^{۱۱} اما تمام این عطایا از جانب یک روح، یعنی همان روح القدس است، و اوست که تصمیم می گیرد به هرکس چه عطایی ببخشد.

انسانها محبت نداشته باشم، همچون طبلی توخالی و سنجی پر سروصدا خواهم بود.^۲ اگر عطای نبوت داشته باشم، و از رویدادهای آینده آگاه باشم و همه چیز را درباره هر چیز و هرکس بدانم، اما انسانها را دوست نداشته باشم، چه فایده‌ای به ایشان خواهم رساند؟ یا اگر چنان ایمانی داشته باشم که به فرمان من کوه‌ها جابجا گردند، اما انسانها را دوست نداشته باشم، باز هیچ ارزشی نخواهم داشت.^۳ اگر تمام اموال خود را به فقرا ببخشم و بخاطر اعلام پیغام انجیل، زنده‌زنده در میان شعله‌های آتش سوزانده شوم، اما نسبت به انسانها محبتی نداشته باشم، تمام فداکاریهایم بیهوده خواهد بود.

^۴ کسی که محبت دارد، صبور است و مهربان؛ حسود نیست و به کسی رشک نمی‌برد؛ مغرور نیست و هیچگاه خودستایی نمی‌کند؛^۵ به دیگران بدی نمی‌کند؛ خودخواه نیست و باعث رنجش کسی نمی‌شود. کسی که محبت دارد، پرتوقع نیست و از دیگران انتظار بیجا ندارد؛ عصبی و زود رنج نیست و کینه به دل نمی‌گیرد؛^۶ هرگز از بی‌انصافی و بی‌عدالتی خوشحال نمی‌شود، بلکه از پیروز شدن راستی شاد می‌گردد.^۷ اگر کسی را دوست بدارید، به هر قیمتی که باشد، به او وفادار می‌مانید، همیشه سخنان او را باور می‌کنید، سعادت او را می‌خواهید و از او دفاع می‌کنید.

^۸ همه عطایایی که خدا به ما می‌بخشد، روزی به انتها خواهد رسید. نبوتها، سخن گفتن به زبانها و دانستن علم و اسرار، روزی پایان خواهد پذیرفت. اما محبت تا ابد باقی خواهد ماند و از میان نخواهد رفت.^۹ درحال حاضر باوجود تمام این عطایا، علم و نبوتهای ما جزئی و نارساست.^{۱۰} اما زمانی که از هر جهت کامل شدیم، دیگر نیازی به این عطایا نخواهد بود و همه از بین خواهند رفت.

^{۱۱} می‌توانم این مثال را بیاورم که به هنگام کودکی، مانند یک کودک سخن می‌گفتم و مانند یک کودک فکر و استدلال می‌کردم. اما چون بزرگ شدم، فکرم رشد کرد و کارهای کودکانه را ترک کردم.^{۱۲} آنچه اکنون می‌دانسیم، بسیار اندک است و

اعضای بظاهر کم اهمیت، احترام و توجه بیشتری شود؛^{۲۵} تا به این ترتیب در میان اعضای بدن هم‌آهنگی ایجاد شود و هر عضو همان قدر که به خود علاقه و توجه دارد، به اعضای دیگر نیز علاقمند باشد.^{۲۶} به این ترتیب، اگر عضوی از بدن دچار دردی شود، تمام اعضای بدن با آن همدردی می‌کنند؛ و اگر افتخاری نصیب یک عضو گردد، تمام اعضا با او شادی می‌نمایند.

^{۲۷} مقصود از این سخنان اینست که شما همگی با هم بدن مسیح هستید، اما هر یک به تنهایی عضوی مستقل و ضروری در این بدن می‌باشید.^{۲۸} بعضی از اعضا که خدا در کلیسا یعنی در بدن مسیح قرار داده است، اینها هستند:

رسولان، یعنی فرستادگان مسیح.
انبیاء، یعنی کسانی که با الهام از خدا، پیغامی می‌آورند.

معلمان، یعنی کسانی که کلام خدا را به دیگران تعلیم می‌دهند.

کسانی که معجزه می‌کنند.
کسانی که بیماران را شفا می‌دهند.
کسانی که عطای کمک به دیگران را دارند.
کسانی که عطای رهبری و هدایت مردم را دارند.
کسانی که عطای سخن گفتن به زبانهای را دارند که قبلاً نیاموخته‌اند.

^{۲۹} آیا در کلیسا همه رسول هستند؟ آیا همه نبی هستند؟ آیا همه معلمند؟ آیا همه می‌توانند معجزه کنند؟^{۳۰} آیا همه عطای شفا دارند؟ آیا همه عطای سخن گفتن به زبانها را دارند؟ یا همه عطای ترجمه این زبانها را دارند؟^{۳۱} نه، چنین نیست. پس تا آنجا که می‌توانید، بکوشید که بهترین عطایا را دریافت کنید. اما اجازه دهید ابتدا راهی را به شما نشان دهم که از تمام این عطایا برتر است.

محبت، بزرگترین عطا
اگر عطای سخن گفتن به زبانهای مردم و فرشتگان را داشته باشم، زبانهایی که هیچگاه نیاموخته‌ام، اما در وجود خود نسبت به

بطور واضح نواخته نشوند، چگونه می توان آهنگ آنها را تشخیص داد؟

به همین ترتیب اگر ما هم به زبان قابل درک سخن نگوییم، دیگران چگونه سخنان ما را درک خواهند کرد؟^۸ یا اگر در میدان جنگ، شیور آماده باش را نوازند، چه کسی خود را برای نبرد آماده خواهد ساخت؟^۹ به همین صورت، اگر با کسی به زبانی گفتگو کنید که برای او قابل فهم نیست، چگونه می تواند سخنان شما را درک کند؟ مانند این خواهد بود که با دیوار سخن می گوید!

^{۱۰} فکر می کنم در دنیا صدها زبان مختلف وجود داشته باشد، اما هر یک از این زبانها فقط برای کسانی که به آنها تکلم می کنند، با معنی هستند،^{۱۱} و من از آنها سر در نمی آورم. اگر کسی به یکی از این زبانها با من سخن گوید، او برای من همچون یک بیگانه است و من هم برای او.^{۱۲} پس حال که تا این حد مشتاق عطایای روح القدس هستید، طالب بهترین آنها باشید تا برای رشد تمام کلیسا مفید واقع شوید.

^{۱۳} اگر کسی عطای تکلم به زبانهای غیر را دارد، باید دعا کند تا خدا به او عطای ترجمه این زبانها را نیز بدهد.^{۱۴} زیرا اگر به زبانی دعا کنم که آن را نمی فهمم، درواقع روح من دعا می کند و خودم از آنچه می گویم، بی خبرم.^{۱۵} پس چه کنم؟ باید هم به زبانهای غیر دعا کنم و هم به زبان معمول؛ هم به زبانهای غیر سرود بخوانم و هم به زبان عادی، تا همه بفهمند.^{۱۶} زیرا اگر شما خدا را به زبانی شکر گوید که فقط روح خودتان می فهمد، چگونه دیگران بتوانند به دعای شکرگزاری شما آمین بگویند، درحالی که نمی فهمند چه می گوید؟^{۱۷} شکی نیست که شما بسیار عالی خدا را شکر می گوید، اما حاضرین بهره ای نمی برند.

^{۱۸} خدا را شکر که در تنهایی، بیش از همه شما به زبانها سخن می گویم.^{۱۹} اما وقتی با دیگران خدا را عبادت می کنم، ترجیح می دهم پنج کلمه به زبانی سخن بگویم که همه بفهمند و استفاده کنند، تا اینکه هزاران کلمه به زبانهای غیر تکلم کنم که کسی نمی فهمد.

آنچه می بینیم، تار و مبهم؛ اما روزی همه چیز را واضح و روشن خواهیم دید، به همان روشنی که خدا حالا قلب مرا می بیند.

^{۱۲} پس سه چیز همیشه باقی خواهد ماند: ایمان، امید و محبت، اما از همه اینها بزرگتر، محبت است.

عطای نبوت و زبانها

۱۴ پس محبت را مهم ترین هدف زندگی خود بدانید. اما در عین حال مشتاقانه دعا کنید تا روح القدس عطایای روحانی را نیز به شما عنایت فرماید، خصوصاً عطای نبوت را، یعنی عطای دریافت پیغام از خدا و اعلام آن به دیگران.
^۱ اگر کسی عطای سخن گفتن به زبانها را دارد، یعنی به زبانهای سخن می گوید که قبلاً نیاموخته است، در اینصورت با این زبانها فقط با خدا سخن می گوید نه با مردم، زیرا دیگران گفته های او را درک نمی کنند، چون او با قدرت روح القدس، بصورت راز تکلم می کند.^۲ اما کسی که نبوت می کند، یعنی پیغامهای خدا را به ایمانداران اعلام می کند، با این کار به آنان کمک می نماید تا رشد کنند، تشویق شوند و تسلی یابند.^۳ پس کسی که به زبانها سخن می گوید، فقط به رشد خود کمک می کند، اما آنکه نبوت می نماید، به رشد تمام کلیسا کمک می کند تا همه در پاکی و شادی پیشرفت نمایند.

^۴ آرزوی من اینست که همه شما به زبانها سخن بگوید، اما بیشتر دلم می خواهد که نبوت کنید، زیرا نبوت کردن بهتر است از سخن گفتن به زبانها، مگر آنکه کسی بتواند مطلبی را که شما به زبانهای غیر می گوید، برای دیگران ترجمه کند تا ایشان نیز از آن بهره مند شوند.

^۵ ای برادران عزیز، حتی اگر خود من نزد شما پیام و با شما به زبانها سخن گویم، چه نفعی به شما خواهم رساند؟ اما اگر پیام و حقایق عمیق کلام خدا را برایتان بیان کنم، و یا آنچه را که او بر من آشکار ساخته و آنچه را که آموخته ام بازگو نمایم، و یا پیامی از جانب او برایتان بیاورم، در اینصورت به شما نفع رسانده ام.^۶ حتی سازهایی مثل نی و چنگ، اگر

۲۹ اگر کسانی هستند که نبوتی از جانب خدا دارند، بهتر است دو یا سه نفر از ایشان به نوبت پیغام خدا را اعلام نمایند و دیگران در مورد آن قضاوت کنند. در ضمن اگر در همان لحظه که شخصی نبوت می‌کند، پیغام یا مطلبی از جانب خدا بر شخص دیگری آشکار شود، آن کسی که مشغول سخن گفتن است، باید ساکت شود. ^{۳۱} به این ترتیب، تمام کسانی که پیغامی از سوی خداوند دریافت کرده‌اند، خواهند توانست یکی پس از دیگری پیغام خدا را اعلام کنند تا همه تعلیم بگیرند و تشویق و تقویت شوند. ^{۳۲} علاوه بر این باید داشته باشید کسانی که عطای نبوت دارند، باید این قدرت را هم داشته باشند که ساکت بنشینند و منتظر نبوت خود باشند. ^{۳۳} خدا هرج و مرج را دوست ندارد، بلکه هماهنگی و نظم و ترتیب را. همانگونه که در تمام کلیساها مشاهده می‌شود، ^{۳۴} زنان در جلسات باید ساکت باشند. آنها نباید سخن بگویند بلکه گوش کنند و اطاعت نمایند، همانطور که کتاب تورات فرموده است. ^{۳۵} اگر سؤالی نیز دارند، در خانه از شوهران خود بپرسند، چون صحیح نیست که زنان در جلسات کلیسا گفتگو و اظهار نظر کنند. ^{۳۶} آیا با این مطالب مخالفید؟ یا شاید فکر می‌کنید که فقط شما اراده خدا را می‌شناسید و بس؟ در اینصورت در اشتباه هستید! ^{۳۷} اگر ادعا می‌کنید که عطای نبوت و یا سایر عطایای روح القدس را دارید، پس باید اولین کسانی باشید که دریابید آنچه می‌گویم، احکام خود خداوند است. ^{۳۸} اما اگر کسی باز مخالف است، بگذار در نادانی خود باقی بماند. ^{۳۹} پس ای برادران عزیز، با اشتیاق بسیار طالب عطای نبوت باشید و در ضمن کسی را از سخن گفتن به زبانها منع نکنید. ^{۴۰} هرکاری بجای خود نیکوست و باید با نظم و ترتیب انجام شود.

اعتقاد به قیامت

حال ای برادران، بگذارید بار دیگر حقایق انجیل را بیاد شما آورم، یعنی همان خبر خوشی را که قبلاً به شما اعلام کردم و شما هم آن را با شادی پذیرفتید و اکنون نیز ایمانتان بر همین پیغام

۱۵

۲۰ برادران عزیز، در درک این مطالب مانند کودکان نباشید. در درک و فهم امور روحانی، چون مردان عاقل و دانا باشید، اما در بدی کردن مانند کودکان! ^{۲۱} کتاب آسمانی می‌فرماید که خداوند از سرزمینهای دیگر افرادی را خواهد فرستاد تا پیغام او را به زبانهای بیگانه به قوم او اعلام کنند، اما با اینحال ایشان نخواهند شنید. ^{۲۲} پس می‌بینید که سخن گفتن به زبانها، نشانه قدرت خدا برای ایمانداران نیست بلکه نشانه‌ای است برای بی‌ایمانان. اما نبوت، یعنی آوردن پیغام از جانب خدا، برای بی‌ایمانان نیست بلکه برای ایمانداران. ^{۲۳} پس اگر یک بی‌ایمان و یا کسی که این عطایا را ندارد، به جمع شما داخل شود و بشنود که شما همه به زبانهای غیر تکلم می‌کنید، یقیناً تصور خواهد کرد که دیوانه‌اید. ^{۲۴} اما اگر همه نبوت کنید، حتی اگر این پیغامها بیشتر برای ایمانداران مفید باشد، و همان موقع یک غیر مسیحی یا یک نوایمان وارد شود، با شنیدن این پیغامهای الهی وجدانش بیدار خواهد شد و پی خواهد برد که گناهکار است. ^{۲۵} آنگاه پرده از افکار پنهان او برداشته شده، به زانو خواهد افتاد و خدا را پرستش کرده، خواهد گفت که حقیقتاً خدا در میان شماست.

نظم و ترتیب در مجالس عبادتی

۲۶ پس، ایمانداران عزیز، مقصود خود را بطور خلاصه بیان می‌کنم. وقتی برای عبادت در کلیسا جمع می‌شوید، یکی از شما سرود بخواند، دیگری کلام خدا را تعلیم دهد، یکی دیگر حقیقتی را که از جانب خدا بر او آشکار شده بیان نماید، یک نفر نیز به زبانهای غیر سخن بگوید و دیگری آن را ترجمه کند. اما هر چه انجام می‌شود، باید برای همه ایمانداران مفید باشد و باعث تقویت و رشد روحانی ایشان گردد. ^{۲۷} اگر کسانی می‌خواهند به زبانهای غیر حرف بزنند، تعدادشان نباید بیش از دو یا سه نفر باشد، آن هم به نوبت. یک نفر نیز باید این زبانها را ترجمه کند. ^{۲۸} اما اگر کسی نباشد که ترجمه کند، ایشان باید در سکوت با خود و با خدا به زبانهای غیر سخن گویند، نه در حضور همه و با صدای بلند.

کرده و از قبر بیرون آورده است؛ اگر قیامت مردگان وجود نداشته باشد، این گفته ما نیز دروغ است.^{۱۶} اگر قیامت مردگان وجود ندارد، مسیح نیز زنده نشده است.^{۱۷} شما هم باید خیلی ساده لوح باشید که به خدا امید بسته‌اید تا نجات یابید، چون به این ترتیب، هنوز هم به سبب گناهانتان، در نظر خدا محکومید.^{۱۸} در اینصورت، تمام ایماندارانی که تابحال مرده‌اند، نابود شده‌اند.^{۱۹} اگر امید ما به مسیح فقط برای زندگی در این دنیا باشد، از تمام مردم دنیا بدبخت‌تریم.

زنده شدن مسیح، پایه مسیحیت است.^{۲۰} اما واقعیت اینست که مسیح پس از مرگ، دوباره زنده شد؛ او نخستین فرد از میان کسانی است که در روز قیامت زنده خواهند شد.

^{۲۱} همانطور که به علت گناه «آدم»، مرگ به این دنیا آمد، در اثر کار نجات‌بخش مسیح نیز زندگی پس از مرگ نصیب ما شد.^{۲۲} همه ما می‌میریم، زیرا از نسل گناهکار آدم هستیم، چون هر جا گناه باشد، مرگ نیز وجود دارد. اما همه کسانی که از آن مسیح می‌باشند، پس از مرگ بار دیگر زنده خواهند شد.^{۲۳} اما هرکس به نوبت خود: نخستین کسی که زنده شد، مسیح بود؛ سپس به هنگام بازگشت او، تمام آنانی که به او تعلق دارند، زنده خواهند شد.^{۲۴} پس از آن، آخرت فرا خواهد رسید. در آن زمان، مسیح تمام دشمنان خود را نابود خواهد ساخت و سلطنت را به خدای پدر واگذار خواهد کرد.^{۲۵} زیرا سلطنت مسیح تا زمانی خواهد بود که همه دشمنان خود را نابود سازد.^{۲۶} آخرین دشمن او مرگ است، که آن هم باید مغلوب و نابود شود.^{۲۷} چون خدای پدر اقتدار و حکمرانی بر همه چیز را به مسیح سپرده است، البته روشن است که خود خدای پدر زیر این اقتدار و سلطه نمی‌باشد.^{۲۸} سرانجام وقتی مسیح بر تمام دشمنان خود پیروزی یافت، آنگاه خود او نیز که فرزند خداست، خود را تحت فرمان پدرش خدا قرار خواهد داد تا خدا که او را بر همه چیز مسلط ساخته بود، برکل عالم هستی حاکم شود.

^{۲۹} اما اگر مردگان هیچگاه زنده نخواهند شد، پس

عالی استوار است.^{۳۰} همین خبر خوش است که اگر واقعاً به آن ایمان داشته باشید، باعث نجاتتان می‌گردد، مگر آنکه ایمانتان واقعی نباشد.

^{۳۱} من مهمترین حقایق انجیل را همانطور که دیگران به من رسانند، به شما اعلام کردم، یعنی این حقایق را که مسیح طبق نوشته‌های کتاب آسمانی، جان خود را در راه آموزش گناهان ما فدا کرد و مرد،^{۳۲} در قبر گذاشته شد و روز سوم زنده گردید و از قبر بیرون آمد، همانطور که انبیاء پیشگویی کرده بودند.^{۳۳} پس از آن، پطرس او را زنده دید و بعد، بقیه آن دوازده رسول نیز او را دیدند.^{۳۴} سپس او خود را به بیش از پانصد نفر از برادران ما ظاهر کرد، که بسیاری از ایشان هنوز زنده‌اند و بعضی نیز فوت شده‌اند.^{۳۵} بعد از آن، یعقوب و همه رسولان او را دیدند.^{۳۶} آخر از همه، من نیز او را دیدم. در واقع من همچون طفلی بودم که پیش از وقت بدنیا آمده باشد،^{۳۷} زیرا من از تمام رسولان کوچکتر هستم، چون بعد از آن بدیهایی که به کلیسای خدا روا داشتم، حتی لیاقت ندارم اسم خود را رسول بگذارم.

^{۳۸} اما آآن هر چه هستم، بخاطر لطفی است که خدا در حق من کرده و این لطف نیز بی‌نتیجه نبوده است، چون من حتی بیش از سایر رسولان زحمت کشیده‌ام؛ هر چند که من نبودم که این کارها را می‌کردم، بلکه خدا بود که در من کار می‌کرد و مرا برکت می‌داد.^{۳۹} بهرحال فرقی نمی‌کند که من بیشتر زحمت کشیده‌ام یا ایشان. مهم این است که ما انجیل را به شما اعلام کردیم و شما نیز به آن ایمان آوردید.^{۴۰} اما اگر پیغمبی که ما اعلام کردیم، این بود که مسیح از مردگان برخاسته است و شما نیز به آن ایمان آوردید، پس چگونه است که بعضی از شما اکنون می‌گویند که مرده‌ها هرگز زنده نخواهند شد؟^{۴۱} چون اگر مرده‌ها در روز قیامت زنده نخواهند شد، بنابراین مسیح هم زنده نشده است؛^{۴۲} و اگر مسیح زنده نشده است، پس تمام پیغامها و موعظه‌های ما دروغ است و ایمان و اعتماد شما نیز به خدا، بی‌اساس و بیهوده می‌باشد.^{۴۳} در اینصورت، ما رسولان نیز همه دروغگو هستیم، زیرا گفته‌ایم که خدا مسیح را زنده

متفاوت است.^{۲۱} خورشید یک نوع زیبایی و شکوه دارد و ماه و ستارگان، نوعی دیگر. حتی ستاره‌ها از لحاظ زیبایی و درخشندگی با یکدیگر فرق دارند.

^{۲۲} به همین صورت، این بدن خاکی و زمینی ماکه محکوم به مرگ و نابودی است، با بدنی که بعد از زنده شدن خواهیم داشت تفاوت دارد، زیرا آن بدن هرگز نخواهد مرد.^{۲۳} این بدن باعث زحمت و رنج ماست، چون در معرض بیماری و مرگ قرار دارد، اما آن بدن پر از جلال و شکوه خواهد بود. بلی، این بدن اکنون ضعیف و فانی است، اما بدنی که پس از مرگ خواهیم داشت، پر قدرت خواهد بود.^{۲۴} به هنگام مرگ، بدن نفسانی دفن می‌شود، اما در روز قیامت، بدن روحانی برخواهد خاست. زیرا همانگونه که بدن طبیعی و نفسانی وجود دارد، بدن فوق طبیعی و روحانی نیز وجود دارد.

^{۲۵} کتاب آسمانی می‌فرماید که به اولین انسان یعنی به آدم، بدنی طبیعی و نفسانی داده شد. اما آدم آخر، یعنی مسیح بسیار برتر است زیرا او روح حیات‌بخش می‌باشد.^{۲۶} پس نخست باید این بدن نفسانی را داشته باشیم، سپس در آینده خدا بدن روحانی و آسمانی را به ما خواهد داد.^{۲۷} آدم اول از خاک زمین آفریده شد، اما آدم دوم یعنی مسیح، از آسمان آمد.^{۲۸} هر یک از ما انسانها، بدنی خاکی داریم، شیه بدن آدم، همچنین آنانی که از آن مسیح می‌گردند، همانند او بدنی آسمانی خواهند یافت.^{۲۹} همانطور که در حال حاضر هر یک از ما بدنی داریم مانند بدن آدم، روزی هم بدنی خواهیم داشت، مانند بدن مسیح.^{۳۰} عزیزان، مقصود اینست که بدن خاکی که از گوشت و خون ساخته شده است، نمی‌تواند وارد ملکوت خدا شود، و این بدنهای فانی ما، در خور زندگی جاوید نیستند.

بدن جاودانی برای مسیحیان مرده و زنده^{۳۱} حال می‌خواهم رازی عجیب با شما در میان بگذارم: ما همه نخواهیم مرد، بلکه به همه ما بدنی نو داده خواهد شد.^{۳۲} زمانی که شیور آخر از آسمان به صدا درآید، در یک لحظه، در یک چشم بر هم زدن،

چرا بعضی بجای مرده‌ها غسل تعمید می‌گیرند؟ این غسل چه فایده‌ای دارد، مگر اینکه ایمان داشته باشند که روزی مرده‌ها دوباره زنده خواهند شد؟^{۳۰} یا ما چرا هر روز جانمان را به خطر می‌اندازیم و هر لحظه با مرگ دست و پنجه نرم می‌کنیم؟^{۳۱} به افتخاری که به رشد روحانی شما در خداوند ما عیسی مسیح دارم، سوگند که من هر روز با مرگ روبرو می‌شوم.^{۳۲} اگر پاداش زحمات من فقط در همین زندگی است، پس چرا بیهوده با اهالی شهر افسس که همچون حیوانات درنده بودند، مبارزه کردم؟ اگر بعد از مرگ، زندگی دیگری وجود ندارد، بخوریم و بنوشیم و خوش باشیم، زیرا فردا خواهیم مرد و همه چیز به پایان خواهد رسید.

^{۳۳} فرب کسانى را که اینچنین سخن می‌گویند، نخورید و به گفته‌های آنان گوش ندهید، زیرا اخلاق و رفتارشان مانند آنان فاسد خواهد شد.^{۳۴} عقل سلیم را باز یابید و دست از گناه بشوید. بعضی از شما حتی مسیحی نیستید و خدا را هم نمی‌شناسید. این را می‌گویم تا خجالت بکشید.

شناخت واقعیت قیامت از طبیعت

^{۳۵} اما شاید کسی بپرسد: چگونه مردگان زنده خواهند شد؟ به هنگام زنده شدن، چه نوع بدنی خواهند داشت؟^{۳۶} چه سؤال ناآگاهانه‌ای! جواب سؤالتان را می‌توانید در باغچه خانه‌تان بیابید! وقتی دانه‌ای در خاک می‌کارید، پیش از آنکه سبز شود، نخست می‌پوسد و می‌میرد؛^{۳۷} و هنگامی که سبز می‌شود، شکلبش با آن دانه‌ای که کاشتید، خیلی فرق دارد. زیرا چیزی که شما می‌کارید، دانه کوچکی است، خواه گندم، خواه دانه‌ای دیگر.^{۳۸} اما خدا به آن دانه، بدنی تازه و زیبا می‌دهد، همان بدنی که اراده کرده است. از هر نوع دانه، گیاهی خاص بوجود می‌آید.^{۳۹} درست همانگونه که دانه‌ها و گیاهان با هم فرق دارند، بدن‌ها نیز با هم فرق دارند. بدن انسانها، حیوانات، ماهیها و پرندگان، همه با هم فرق دارند.^{۴۰} بدنی که فرشته‌های آسمان دارند، با بدن ما تفاوت بسیار دارد، و جلوه بدن آنان با جلوه بدن ما نیز

آنجا زیاد نخواهم ماند. سپس به دیدن شما خواهم آمد.^۶ احتمال دارد بتوانم کمی بیشتر نزد شما بمانم، شاید تمام زمستان را! آنگاه با کمک شما به سفر ادامه خواهم داد.^۷ زیرا این بار نمی خواهم فقط بر سر راه، شما را ملاقات کنم، بلکه به خواست خداوند در نظر دارم مدتی نزد شما بمانم.

^۸ اما تا عید پنطیکاست در اینجا یعنی در «افسس» خواهم ماند،^۹ زیرا برای اعلام و تعلیم پیغام انجیل فرصت خوبی وجود دارد، گر چه تعداد مخالفان نیز کم نیست.

^{۱۰} هرگاه «تیموتاوس» نزد شما آید، از او به گرمی پذیرایی کنید، زیرا او نیز مانند من مشغول خدمت به خداوند است.^{۱۱} مواظب باشید کسی به او بسبب جوانی اش، بی احترامی و بی اعتنائی نکند، بلکه او را در سفرش یاری دهید تا با دلگرمی نزد من باز گردد، زیرا چشم براه او و سایر برادران هستم.^{۱۲} از «اپلس» خواهش کردم که همراه ایشان به دیدن شما بیاید، اما به نظر او خواست خدا نیست که اکنون بیاید. اما هرگاه فرصت کند، خواهد آمد.

خاتمه نامه

^{۱۳} هشیار باشید که چیزی به ایمانان صدمه نزنند. به خداوند وفادار بمانید. قوی و شجاع باشید.^{۱۴} کارهای شما، همه با محبت و مهربانی توأم باشد.^{۱۵} «استیفانس» و خانواده او را قطعاً بیاد دارید. ایشان اولین کسانی بودند که در یونان مسیحی شدند، و زندگی خود را صرف کمک و خدمت به مسیحیان کرده اند. خواهش می کنم^{۱۶} دستورات و راهنمایی های ایشان را بجا بیاورید، و به آنان و تمام کسانی که با چنین صمیمیتی در کنار شما زحمت می کنند، تا آنجا که می توانید کمک نمایید.^{۱۷} بسیار شادم که استیفانس، فرتوناتوس و اخائیکوس برای دیدن من به اینجا آمده اند. ایشان جای خالی شما را پر می کنند و بجای شما به من کمک می نمایند.^{۱۸} آنان باعث شادی و دلگرمی بسیار من شدند و یقین دارم که نسبت به شما هم همینطور بوده اند. امیدوارم قدر زحمات چنین اشخاص را بدانید.

همه ایماندارانی که مرده اند، با بدنی فناپذیر زنده خواهند شد. آنگاه ما نیز که هنوز زنده ایم، ناگهان تبدیل خواهیم پذیرفت و بدنی نو خواهیم یافت.^{۱۹} زیرا بدن خاکی ما که فانی و از بین رفتنی است، باید به بدن آسمانی تبدیل شود، بدنی که هرگز نابود نخواهد شد و همیشه زنده خواهد ماند.

^{۲۰} هنگامی که مرگ تبدیل به زندگی شود، آنگاه این پیشگویی کتاب آسمانی عملی خواهد گردید که می فرماید: «زندگی بر مرگ پیروز شد.»^{۲۱} ای مرگ پیروزی تو کجاست؟ نیش تو چه شد؟^{۲۲} گناه یعنی همان نیشی که باعث مرگ می شود، از بین خواهد رفت، و شریعت که گناهان ما را به ما نشان می دهد، دیگر بر ما داور نخواهد بود.^{۲۳} خدا را شکر برای تمام اینها! اوست که ما را بوسیله خداوندان عیسی مسیح پیروز می گرداند.

^{۲۴} بنابراین، ای عزیزان، از آنجا که پیروزی ما در آینده حتمی است، پس در ایمان قوی و ثابت قدم بمانید و همواره مشغول خدمت به خداوند باشید، چون می دانید که خدمتان به خداوند بی نتیجه نیست، و در قیامت هرکس پاداش اعمال خود را خواهد یافت.

جمع آوری هدایا برای مسیحیان اورشلیم
اما درباره اعانات و هدایایی که در نظر دارید برای مسیحیان اورشلیم بفرستید، می توانید چنین عمل کنید (به کلیساهای ایالت «غلاطیه» نیز همین روش را پیشنهاد کردم):^۱ در نخستین روز هر هفته یعنی یکشنبه، هر یک از شما به نسبت درآمدی که داشته اید، مبلغی را برای این کار کنار بگذارید. برای جمع آوری این مبالغ، منتظر آمدن من نباشید.^۲ وقتی آمدم، هدایای پرمهر شما را همراه نامه، بدست اشخاص قابل اعتمادی که خودتان تعیین کرده اید، به اورشلیم خواهم فرستاد.^۳ اگر صلاح باشد که من هم با ایشان بروم، خواهم رفت.

برنامه های پولس

^۴ من نخست به «مقدونیه» خواهم رفت، اما در

^{۱۹} کلیساهای ایالت آسیا سلام‌های گرم می‌فرستند. «اکیلاه» و همسرش «پرسکلاه» و همچنین سایر کسانی که در خانه ایشان برای عبادت جمع می‌شوند، به شما سلام می‌رسانند. ^{۲۰} اینجا، تمام دوستان از من خواسته‌اند که سلامشان را به شما برسانم. وقتی دور هم جمع می‌شوید، یکدیگر را بجای ما رویوسی

کنید.

^{۲۱} این کلمات را بدست خودم می‌نویسم: ^{۲۲} اگر کسی خداوند را دوست ندارد، لعنت بر او باد! ای خداوند مسیح، ییا! ^{۲۳} فیض خداوند ما عیسی مسیح، با شما باشد. ^{۲۴} همه شما که از آن عیسی مسیح هستید، محبت‌های قلبی مرا بپذیرید.